



# Mitteilungsblatt

für die

# Verwaltungsgemeinschaft ZELLINGEN

[www.vgem-zellingen.de](http://www.vgem-zellingen.de)

und die Mitgliedsgemeinden:

**Gemeinde Himmelstadt - Gemeinde Retzstadt - Markt Thüngen - Markt Zellingen  
sowie des Schulverbandes Zellingen**



Jahrgang 37

Freitag, den 4. November 2016

Nummer 44

## Verwaltungsgemeinschaft Zellingen - wichtige Termine und Rufnummern

### Sprechstunden in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft

Würzburger Straße 26, 97225 Zellingen

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| Telefon:           | 09364/8072-0            |
| Fax:               | 09364/8072-80           |
| E-Mail:            | post@vgem-zellingen.de  |
| Montag bis Freitag | von 8:00 bis 12:00 Uhr  |
| Montagnachmittag   | von 14:00 bis 16:00 Uhr |
| Mittwochnachmittag | von 14:30 bis 18:30 Uhr |

### Sprechstunden in Himmelstadt

Rathaus, Kirchplatz 3, 97267 Himmelstadt

|          |              |
|----------|--------------|
| Telefon: | 09364/9969   |
| Telefax: | 09364/811883 |

### Sprechstunden der Verwaltung

|            |                         |
|------------|-------------------------|
| Mittwoch   | von 17:30 bis 18:30 Uhr |
| Donnerstag | von 17:00 bis 18:00 Uhr |

### Sprechstunden des Bürgermeisters

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| Dienstag | von 18:00 bis 19:00 Uhr |
| Freitag  | von 18:00 bis 19:00 Uhr |

**Ausweissprechstunde Donnerstag von 16 bis 17 Uhr**

### Sprechstunden in Retzstadt

Rathaus, Rathausplatz 5, 97282 Retzstadt

|          |              |
|----------|--------------|
| Telefon: | 09364/8099-0 |
|----------|--------------|

### Sprechstunden der Verwaltung

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| Montag   | von 14:30 bis 16:30 Uhr |
| Mittwoch | von 17:00 bis 18:30 Uhr |
| Freitag  | von 9.30 bis 12.00 Uhr  |

### Sprechstunden des Bürgermeisters

|                               |                         |
|-------------------------------|-------------------------|
| Mittwoch                      | von 18:00 bis 19:00 Uhr |
| Freitag (bitte tel. anmelden) | von 18:00 bis 19:00 Uhr |

**Ausweissprechstunde Mittwoch von 16 bis 17 Uhr**

### Sprechstunden im Markt Thüngen

Rathaus, Planplatz 6, 97289 Thüngen

|          |           |
|----------|-----------|
| Telefon: | 09360/242 |
|----------|-----------|

### Sprechstunden der Verwaltung

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| Mittwoch | von 17:00 bis 18:30 Uhr |
|----------|-------------------------|

### Sprechstunde des Bürgermeisters

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| Montag | von 17:00 bis 18:00 Uhr |
|--------|-------------------------|

**Ausweissprechstunde Freitag von 12 bis 13 Uhr**

### Sprechstunden im Markt Zellingen

#### Sprechstunden der Verwaltung für Zellingen und Retzbach

Die Sprechstunden und Kontaktdaten entsprechen denen der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft (siehe oben)

#### Sprechstunden der Verwaltung in Duttonbrunn

Haus der Bürger, Urspringer Straße, 97225 Duttonbrunn

|          |                         |
|----------|-------------------------|
| Mittwoch | von 18:00 bis 19:00 Uhr |
|----------|-------------------------|

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

Rathaus Zellingen, Würzburger Straße 26, 97225 Zellingen

|                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. und 3. Mittwoch im Monat | von 16:00 bis 18:30 Uhr |
|-----------------------------|-------------------------|

Altes Rathaus, Bahnhofstraße 1, 97225 Retzbach

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 2. Donnerstag im Monat | von 16:00 bis 18:00 Uhr |
|------------------------|-------------------------|

Haus der Bürger, Urspringer Straße 8, 97225 Duttonbrunn

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 4. Donnerstag im Monat | von 18:00 bis 19:00 Uhr |
|------------------------|-------------------------|

Für die Sprechstunden bitte telefonisch anmelden, danke!

### Wichtige Rufnummern

#### Allgemein

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| Polizei                            | 110                              |
| Feuerwehr/Rettungsdienst Notruf    | 112                              |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst     | 116117                           |
| Sozialstation der Caritas          | 09353/99 827                     |
| Sozialstation der Diakonie Thüngen | 09360/889                        |
| Telefonseelsorge                   | 0800/1110111<br>und 0800/1110222 |

#### Störungsdienste

##### Gemeinde Himmelstadt

|   |               |
|---|---------------|
| <b>Strom</b> Bayernwerk                   | 0941/28003366 |
| <b>Wasser</b> Energieversorgung Karlstadt | 0800/4959697  |
| <b>Gas</b> Energieversorgung Karlstadt    | 0800/4959697  |
| <b>Breitbandkabel</b> NEFtv               | 0911/660660   |

##### Gemeinde Retzstadt

|   |               |
|---|---------------|
| <b>Strom</b> Bayernwerk                   | 0941/28003366 |
| <b>Wasser</b> Energieversorgung Karlstadt | 0800/4959697  |
| <b>Gas</b> Energieversorgung Karlstadt    | 0800/4959697  |
| <b>Breitbandkabel</b> NEFtv               | 0911/660660   |

##### Markt Thüngen

|   |               |
|---|---------------|
| <b>Strom</b> Energieversorgung Karlstadt                                  | 0800/4959697  |
| <b>Wasser</b> (in den Dienstzeiten), VG Zellingen                         | 09364/8072-0  |
| <b>Wasser</b> (außerhalb der Dienstzeiten),<br>Herr Friedrich, Wasserwart | 0152/01527982 |
| <b>Gas</b> Energieversorgung Karlstadt                                    | 0800/4959697  |

##### Markt Zellingen

|   |               |
|---|---------------|
| <b>Strom</b> Zellingen und Retzbach   |               |
| Energieversorgung Karlstadt   | 0800/4959697  |
| Strom Duttonbrunn   |               |
| Bayernwerk  | 0941/28003366 |
| <b>Wasser</b> (in den Dienstzeiten), VG Zellingen   | 09364/8072-0  |
| <b>Wasser</b> (außerhalb der Dienstzeiten),<br>Zellingen und Retzbach, Rufbereitschaft des Bauhofes | 0173/5993991  |
| <b>Wasser</b> Duttonbrunn   |               |
| Energieversorgung Karlstadt   | 0800/4959697  |
| <b>Gas</b> Energieversorgung Karlstadt  | 0800/4959697  |
| <b>Breitbandkabel</b> Duttonbrunn, Retzbach, Zellingen  |               |
| NEFtv   | 0911/660660   |

**Redaktionsschluss für das  
nächste Mitteilungsblatt:  
Montag, 12:00 Uhr**

**Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte den nachfolgenden Seiten!**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Touristinformation der Verwaltungsgemeinschaft Zellingen

Die Touristinformation der Verwaltungsgemeinschaft Zellingen finden Sie  
am Alten Rathaus Zellingen  
Brückenstraße 9  
97225 Zellingen  
Tel. 09364 - 8139908  
Mail: [touristinformation@zellingen.de](mailto:touristinformation@zellingen.de)  
**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag von 9.00 - 15.00 Uhr

### Verwaltungsgemeinschaft Zellingen betrifft alle Mitgliedsgemeinden

#### **AOK**

Die AOK hält jeden Mittwoch in der Verwaltungsgemeinschaft Zellingen, Würzburger Straße 26, 97225 Zellingen, **im Sitzungssaal des Rathauses Zellingen, Zimmer 19, 1. Stock**, von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr Sprechstunde.

### Treibjagd am 12.11.2016

#### **Hinweis für Holzverarbeiter und Freizeitsuchende!**

Wegen der am 12.11.2016 vorgesehenen Treibjagd **im Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Wald** bitten wir die Holzverarbeiter und Freizeitsuchenden den Wald im Zeitraum von 06.30 Uhr bis 16.00 Uhr nicht zu betreten und die aufgestellten Verbotsschilder und angebrachten Absperrbänder zu beachten!

### Übungen der Bundeswehr

Bundeswehreinheiten führen nachstehende Übung durch:

**Art der Übung:** Orientierungsmarsch  
**Zeitpunkt:** a) 14. bis 17.11.2016 (08:00 – 20:00 Uhr)  
b) 05. bis 06.12.2016 (08:00 – 20:00 Uhr)  
**Raum:** Eußenheim, Schönarts, Heßlar, Stetten, Thüngen, Binsfeld, Halsheim, Müdesheim, Reuchelheim, Heugrumbach, Datensoll, Marbach

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten.

Auf die Gefahren, die von liegendebliebenen militärischen Sprengmitteln (Fundmunition und dergl.) ausgehen, wird besonders hingewiesen. Jeder Fund ist sofort der nächsten Polizeidienststelle zu melden. Das Sammeln, der Erwerb, der Besitz und der Verkauf dieser Gegenstände sind verboten und können nach den Vorschriften des Strafgesetzbuches sowie nach den waffen- und sprengstoffrechtlichen Bestimmungen geahndet werden.

Schäden, die die Bundeswehr verursacht hat, sind der zuständigen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung anzumelden, sofern sie nicht bereits durch den Flurschadenoffizier abgegolten oder von Schadentrupps der Einheiten beseitigt worden sind.

Soweit veranlasst, sind auch die Jagdausübungsberechtigten auf die Übung hinzuweisen.

### Bundesstraße B 27-Erneuerung der Fahrbahndecke zwischen der Landkreis grenze und Thüngersheim

#### **Erläuterungen zum Baufortschritt seit Pressemitteilung am 29. September 2016**

Seit der letzten Mitteilung verlaufen die Bauarbeiten im Zeitplan. Alle Asphaltarbeiten, darunter Fahrbahn, Parkplatzflächen, Einmündungen und Rinnen, konnten vorzeitig am 22.10.2016 fertiggestellt werden. Um dies zu erreichen, lagen die Arbeitszeiten zwischen 06:30 Uhr bis 17:30 Uhr während der Woche und zusätzlich an Samstagen bis 15:00 Uhr. Die Montage der Lichtsignalanlage wurde ebenfalls bereits abgeschlossen. Aktuell werden die Arbeiten an Fahrbahnbanketten ausgeführt sowie die Böschungen hergerichtet. Im weiteren Verlauf sind Abdeckungen von über 100 Drainagen und Entwässerungsschächten herzustellen. Die sich anschließende Montage der Schutzplanken, wird mit circa 3 Wochen kalkuliert und die Markierungsarbeiten mit weiteren 2 bis 3 Wochen. Abschließend werden über 20 Fundamenten für die erneuerte Beschilderung erstellt. Durch das sehr hohe Engagement der Baufirma und der weiteren Beteiligten, ist der pünktliche Abschluss der Maßnahme nicht gefährdet.

An dieser Stelle bedankt sich das Staatliche Bauamt Würzburg für das bisher entgegengebrachte Verständnis.

*Staatliches Bauamt Würzburg*

*Fachbereich Straßenbau*

*Eric Brückner*

*Abteilungsleiter S2*

### Übungen der Bundeswehr

Bundeswehreinheiten führen nachstehende Übungen durch:

**Art der Übung:** Einsatzübung  
**Zeitpunkt:** 07. - 17.11.2016  
**Raum:** Eußenheim, Arnstein, Thüngen, Retzstadt

**Art der Übung:** Lehrübung „Leben unter erschwerten Bedingungen GRAMSCHATZ“ (Nachtübung!)

**Zeitpunkt:** 08.11.2016 (17:00 Uhr) bis 09.11.2016 (08:30 Uhr)  
**Raum:** Arnstein, Retzstadt, Thüngen

Der Bevölkerung wird nahegelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegendebliebenen militärischen Sprengmitteln (Fundmunition und dergl.) ausgehen, wird besonders hingewiesen. Jeder Fund ist sofort der nächsten Polizeidienststelle zu melden. Das Sammeln, der Erwerb, der Besitz und der Verkauf dieser Gegenstände sind verboten und können nach den Vorschriften des Strafgesetzbuches sowie nach den waffen- und sprengstoffrechtlichen Bestimmungen geahndet werden.

Schäden, die die Bundeswehr verursacht hat, sind der zuständigen Gemeinde- bzw. Stadtverwaltung anzumelden, sofern sie nicht bereits durch den Flurschadenoffizier abgegolten oder von Schadentrupps der Einheiten beseitigt worden sind.

Soweit veranlasst, sind auch die Jagdausübungsberechtigten auf die Übung hinzuweisen.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinde Himmelstadt

#### **Gemeindebücherei St. Jakobus Himmelstadt**

Öffentliche Bücherei im neuen Pfarrheim  
Tel. 09364/8179282 während der Öffnungszeiten  
E-Mail: [himmelstadt@koeb-unterfranken.de](mailto:himmelstadt@koeb-unterfranken.de)

#### **Öffnungszeiten:**

Mittwoch ..... 17.00 bis 19.00 Uhr  
Freitag ..... 15.00 bis 17.00 Uhr

#### **Einweisung in Computer und Internet für Seniorinnen und Senioren**

Auch für Seniorinnen und Senioren ist der Umgang mit Computer und Internet sehr wichtig bzw. teilweise unerlässlich.

Hierzu finden dauerhaft unterstützende Veranstaltungen jeweils **montags von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr** statt. Ein Quereinstieg ist jederzeit möglich.

Veranstaltungsort:

Computerraum in der Grundschule Himmelstadt, Brückenstraße 12a, 1. Obergeschoss. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Durch die Veranstaltungen begleitet Sie Walter Gehrsitz und Ottmar Schmitt.

#### **Treibjagd am 12.11.2016**

Die Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Jägerschaft teilt mit, dass am **Samstag, 12.11.2016** in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr im Gemarkungsbereich Zellingen, Duttenbrunn und Himmelstadt eine Treibjagd stattfindet.

Für diese Zeit wird die Bevölkerung - insbesondere die Erwerber von Holzlosen - gebeten, den Bereich des Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Waldes zu meiden.

Die Waldwege werden für diese Zeit von den Jagdpächtern gesperrt.

Wir bitten um Beachtung der Absperrungen!

*Die Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Jäger*

#### **Gemeindevertreter besuchten Seminar zur Belebung der Ortsmitte „Leerstand ohne Ende - was tun?!“**

Unter diesem Motto stand das eintägige Seminar, an dem zahlreiche Mitglieder des Gemeinderats und einige interessierte Bürger teilnahmen. Auf Initiative des CSU-Ortsverbandes und durch die Bezuschussung des Amtes für ländliche Entwicklung (ALE), konnte das speziell auf die Gegebenheiten des Ortes, zugeschnittene Seminar an der „Schule der Dorf- und Flurenentwicklung“ in Klosterlangheim ermöglicht werden. Die Problematik ist hinlänglich bekannt, leerstehende, sanierungsbedürftige Objekte deren Zukunft ungewiss ist, Baulücken und ein aussterbender Ortskern. Aufgabe war es nun Lösungsansätze zu erarbeiten. Dabei ist Himmelstadt derzeit noch in der glücklichen Lage, eine umfangreiche Infrastruktur vorhalten zu können. Kindergarten, Grundschule, eine ärztlichen Grundversorgung, Banken, Nahversorger und seelsorgerische Betreuung sind bei Weitem keine Selbstverständlichkeit mehr.



Ein weiteres Plus, ist die verkehrsgünstige Lage an der B27 und ST 2300 sowie eine gute Einbindung in den öffentlichen Personennahverkehr insbesondere durch die Bahnanbindung. Auch aus Sicht der Naherholung ist der Ort gut aufgestellt, am Mainradweg gelegen und umgeben von Wald und Weinbergen gibt es zahlreiche Wanderwege, Ausflugsziele und attraktive Veranstaltungen im Ort. Doch eines ist klar, es besteht akuter Handlungsbedarf. Sinkende Einwohnerzahlen bedingt durch den demografischen Wandel und mangels Baugrund tragen unweigerlich dazu bei, die vorhandene Infrastruktur in Frage zu stellen. Die Ausweisung eines weiteren Baugebietes sehen viele Gemeinden als einzige Lösung. Doch diese Lösung ist wirtschaftlich umstritten und aus ökologischer Sicht nicht vertretbar, schlussendlich verhindert sie auch nicht das Aussterben des Ortskerns. Sinnvoll und nachhaltiger ist es hingegen, vorrangig in den Ortskern zu investieren und ihn weiterzuentwickeln. Architekt Bernd Müller, Rothenfels und Baudirektor Joachim Omert (ALE), Stammreferenten an der Schule für Dorf- und Flurenentwicklung zeigten anhand von Beispielen aus dem Landkreis Main-Spessart auf, dass durch eine kreative planerische Vorgehensweise Quartierslösungen möglich sind, die einen Ortskern zu einem attraktiven Lebensraum werden lassen. Aus der Erfahrung berichtet Architekt Müller, dass sehr viel Überzeugungsarbeit geleistet werden muss, das Wichtigste aber ist die Bürger für das Thema zu sensibilisieren und sie in die Planung mit einzubeziehen.

Weiter gab es Informationen zu Förderprogrammen sowie strukturellen und planerischen Maßnahmen, in Arbeitsgruppen wurden von den Teilnehmern Ziele und Vorgehensweise erarbeitet. In einem ersten Schritt werden zunächst die Leerstände und unbebauten Grundstücke digital erfasst. Anschließend sollen die Eigentümer angesprochen werden, um deren Pläne für ihr Grundstück oder ihr Anwesen zu erfragen. Weiterer Themenbereich war das Klostergebäude ehem. Anwesen Dernbach. Eine Arbeitsgruppe beschäftigte sich mit dem weitläufigen Areal und erarbeitete Vorschläge wie die künftige Nutzung aussehen könnte. Dabei wurde schnell deutlich, um in eine Detailplanung einsteigen zu können, sind noch einige Vorarbeiten und insbesondere eine umfassende Untersuchung der Bausubstanz notwendig, auch das soll zeitnah erfolgen. Da das Anwesen für Himmelstadt und viele Mitbürger von großer Bedeutung ist, wurde ein Tag der offenen Tür im kommenden Jahr angeregt. Mit einem Aktionsplan und zahlreichen Informationen rund um das Thema Innenentwicklung wird der Abreiskreis Altort, der sich aus Mitgliedern des Gemeinderats und sachkundigen Bürgern neu formiert, nun seine Arbeit aufnehmen.

## Amtliche Bekanntmachungen



### Vortrag und Informationen zum Himmelstadter Weihnachtspostamt

Unter dem Motto „Himmelstadt lädt ein“, findet am **Sonntag, den 6. November 2016**, ein informativer Vortrag für Gäste aus nah und fern statt.

Eines der großen Highlights der Weihnachtszeit ist für viele Kinder die Post vom Christkind. Seit 30 Jahren ist Himmelstadt offiziell eines von 8 Weihnachtspostämtern in ganz Deutschland und darüber hinaus das einzige in Bayern. Jahr für Jahr kommen mittlerweile mehr als 80.000 Wunschzettel und Briefe von Jung und Alt – aus bisher 118 Ländern der Erde – an das Himmelstadter Weihnachtspostamt. Die Leiterin des Weihnachtspostamtes informiert Sie aus erster Hand über die Historie des Weihnachtspostamtes und wartet mit berührenden Geschichten aus 22 Jahren Christkindzeit auf. Nicht nur in Worten wird Ihnen das Weihnachtspostamt nahe gebracht, auch an mehreren Stellwänden können Sie sich von den Wünschen und der Kreativität der Kinder ein Bild machen. Wenn wir Sie neugierig gemacht haben, dann besuchen Sie unser Weihnachtspostamt. Wir freuen uns auf Sie.

Treffpunkt: Himmelstadt, Kirchplatz  
 Beginn: 14:30 Uhr  
 Dauer: ca. 1 ½ Stunden  
 Anmeldung erforderlich bei:  
 Rosemarie Schotte  
 Telefon: 0157-85247309  
 E-Mail: rosemarie.schotte@t-online.de

Der Vortrag ist kostenlos  
 Gästeführerin: Rosemarie Schotte – Leiterin des Weihnachtspostamtes

## Gemeinde Retzstadt

### Volkstrauertag 2016

#### Mahnung zum Frieden:

Am Sonntag, den 13. November 2016 findet am Kriegerdenkmal eine Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege statt. Auch die Gegenwart zeigt uns nach wie vor dass dieser Gedenktag aktueller denn je ist. Hierzu ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung.

Treffpunkt ist um **10:30 Uhr** nach dem Gottesdienst am Rathausplatz. Hierzu werden die örtlichen Vereine gebeten die Fahnenabordnungen zu stellen. Die Retzstadter Musikanten werden uns zum Kriegerdenkmal begleiten. Dort finden dann die Kranzniederlegung und eine Gedenkansprache statt. Der VdK-Ortsverband Retzstadt und die Soldaten- und Reservistenkameradschaft laden ebenfalls ein.

*Karl Gerhard, 1. Bürgermeister*

### Styroporannahme Retzstadt

Die Styroporannahme findet jeden 1. Mittwoch im Monat von 17.00 – 18.00 Uhr im Bauhof (beim Feuerwehrhaus) statt.

### Betreuungsangebot Retzstadt

#### Einladung zum Gruppentreffen

Zu einem zusätzlichen Betreuungsnachmittag lädt das Betreuungsteam am Dienstag, den 8. November herzlich ein. Leonhard Rauff wird dabei Eindrücke seiner Pilgerreise auf dem Jakobsweg nach Santiago de Compostela in Wort und Bild darstellen.

Besucher sind jederzeit willkommen.

#### Zeit und Ort:

- **Dienstag, 8. November 2016 von 13.30 – 17.00 Uhr**
- **Dorfgemeinschaftshaus Retzstadt**, Stegstraße (barrierefrei)

**Leitung:** Margarete Engel (Tel. 0177-69 63 950)

**Weitere Infos:** siehe [www.retzstadt.de](http://www.retzstadt.de)

**Fahrdienst** (innerorts): Werner Ungerechts (Tel. 2941), Hans Post (Tel. 2069) nach Absprache

**Hinweis:** Der nächste Betreuungsnachmittag findet am Dienstag, den 22. November 2016 statt.

#### Impressum

### Mitteilungsblatt

#### für die Verwaltungsgemeinschaft Zellingen und die Mitgliedsgemeinden:

**Gemeinde Himmelstadt – Gemeinde Retzstadt – Markt Thüngen – Markt Zellingen sowie des Schulverbandes Zellingen**

Das Mitteilungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Zellingen erscheint wöchentlich jeweils freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte im Verbreitungsgebiet verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Zellingen  
Dr. Wieland Gsell, Würzburger Straße 26, 97225 Zellingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Es ist genug  
für alle da

Postbank Köln  
500 500 500  
BLZ 370 100 50

**Brot**  
für die Welt  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

# Veranstaltungskalender

## Gemeinde RETZSTADT 2016/2017

### November 2016

- 5.11. Vereine, Kirchweihentanz, DJK – Sporthalle 19:30 Uhr
- 7.11. Freiwillige Feuerwehr, Kesselfleischessen, Feuerwehrhaus 16 Uhr
- 8.11. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 8.11. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 10.11. Büchereiteam, Letzte Ausleihe vor den Theateraufführungen, Bücherei 9 - 11 Uhr und 16 – 17 Uhr
- 10.11. Kindergarten, Martinszug, Kindergarten 17:30 Uhr
- 11.11. IFR, Rathaussturm und anschließend Ratskeller, Rathausplatz 19:11 Uhr
- 13.11. Gemeinde / KLJB, Volkstrauertag – Gedenkfeier mit Fahnenabordnung, Rathausplatz 10:30 Uhr
- 13.11. Gemeinde, Retschter Gewächse, Im Hof des alten Kindergartens 12:30 Uhr
- 15.11. Senioren, Seniorennachmittag mit hl. Messe, Pfarrheim 13:30 Uhr
- 16.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr
- 19.11. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 20.11. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 14 Uhr
- 20.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 14 - 18 Uhr
- 20.11. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 22.11. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 23.11. Pfarrgemeinde, Adventskranzbinden, Pfarrheim 15 Uhr
- 23.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr
- 24.11. Agenda 21, Nachtwächterführung, Rathausplatz 19:30 Uhr
- 25.11. Kolping, Kolpinggedenktag mit Festgottesdienst, Pfarrkirche St. Andreas
- 25.11. Weinbauverein, Jahresabschlussfahrt – Weingut am Stein / Würzburg
- 25.11. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 26.11. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 27.11. Pfarrgemeinde, Kinderkirche
- 27.11. Pfarrgemeinde, Pfarrversammlung mit Mittagessen, Pfarrheim 10:30 Uhr
- 27.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 14 – 18 Uhr
- 27.11. IFR, Glühweinparty, Platz der Freundschaft 15 Uhr

- 27.11. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 30.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr

### Dezember 2016

- 1.12. CSU-Ortverband / UWG, Politisches Ortsgespräch, Ratskeller 19:30 Uhr
- 3.12. Freiwillige Feuerwehr, Vorweihnachtsfeier, Feuerwehrhaus 19 Uhr
- 3.12. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 4.12. BRK, Seniorenweihnachtsfeier mit Blutspenderehrung, Pfarrheim 14 Uhr
- 4.12. Theatergruppe, Theateraufführung – „Schöne Ferien“, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 5.12. Genossenschaft BürgerEnergie Retzstadt e.G., ordentliche Mitgliederversammlung, Pfarrheim 19:30 Uhr
- 6.12. Senioren, Seniorennachmittag mit Vorweihnachtsfeier, Pfarrheim 14 Uhr
- 7.12. BBV-Landfrauen, Vorweihnachtsfeier, Feuerwehrhaus 19 Uhr
- 8.12. Büchereiteam, Erste Ausleihe nach den Theateraufführungen, Bücherei 9 - 11 Uhr und 16 – 17 Uhr
- 10.12. Schützen, Vorweihnachtsfeier, Schützenhaus 19 Uhr
- 11.12. VdK, Vorweihnachtsfeier, Pfarrheim 11 Uhr
- 11.12. Musikverein, Vorweihnachtliches Kirchenkonzert, Pfarrkirche St. Andreas 18 Uhr
- 13.12. Büchereiteam, Vorlesen in der Adventszeit, Bücherei 16 Uhr
- 16.12. Büchereiteam, Atempausen im Advent, Bücherei 19:30 Uhr
- 17.12. Musikverein, Vorweihnachtsfeier, DGH 19:30 Uhr
- 20.12. Büchereiteam, Vorlesen in der Adventszeit, Bücherei 16 Uhr
- 22.12. Büchereiteam, Letzte Ausleihe vor Weihnachten, Bücherei 9 - 11 Uhr und 16 – 17 Uhr
- 26.12. IFR, Beginn Online-Kartenreservierung für die Prunksitzungen, ab 17:11 Uhr unter [www.IFR-Retzstadt.de](http://www.IFR-Retzstadt.de) bis 6.1.2017 Reservierungsschluss 17:11 Uhr
- 27.12. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr

### Januar 2017

- 3.1. Büchereiteam, Erste Ausleihe nach Weihnachten, Bücherei 9 - 11 Uhr
- 5.1. IFR, Neujahrsempfang, Villa Elisabeth, 19:11 Uhr



- 6.1. Gemeinde / Kirchenverwaltung, Neujahrsempfang, Pfarrheim 10:30 Uhr
- 6.1. KLJB, Sternsingen
- 10.1. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 14.1. DJK, Jahrestreffen für alle Helfer der DJK, DJK – Halle 19:00 Uhr
- 14.1. Freiwillige Feuerwehr, Jahreshauptversammlung, Feuerwehrhaus 19:30 Uhr
- 15.1. IFR, Kartenausgabe für die 1. und 2. Prunksitzung, Villa Elisabeth 14 Uhr
- 21.1. Musikverein, Jahreshauptversammlung, DGH 19:30 Uhr
- 17.1. Senioren, Seniorennachmittag mit hl. Messe und Jahresrückblick 2016, Pfarrheim 13:30 Uhr
- 18.1. BRK, Blutspende, Grundschule 17:30 – 20:30 Uhr
- 24.1. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 24.1. BBV-Landfrauen, Vortrag von Frau Maria Götz - Ernährungsfachfrau aus Birkenfeld „Herbst- und Wintersalate“, Feuerwehrhaus 19 Uhr
- 28.1. Weinbauverein, Jahreshauptversammlung, Ratskeller 19:30 Uhr
- 29.1. Pfarrgemeinde, Kinderkirche

## Februar 2017

- 5.2. Pfarrgemeinde, Ewige Anbetung, Pfarrkirche St. Andreas
- 7.2. VdK, Faschingsfeier, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 10.2. IFR, MaRuB, „Männer außer Rand und Band“ – Retzstadter Männerballett-Turnier, DJK – Halle 19:33 Uhr
- 15.2. Elisabethenverein, Generalversammlung mit Neuwahlen, MZR Grundschule 19:30 Uhr
- 18.2. IFR, 1. Retzstadter Prunksitzung – Gastverein/Arnstein, DJK - Halle 19:11 Uhr
- 21.2. Senioren, Seniorennachmittag mit Faschingsfeier, Pfarrheim 14 Uhr
- 24.2. Schützen, Kappenabend, Schützenhaus 19:11 Uhr
- 25.2. IFR, 2. Retzstadter Prunksitzung – Gastverein/Eußenheim, DJK – Halle 19:11 Uhr
- 26.2. IFR / DJK, Kinder-Prunksitzung, DJK – Halle 15:30 Uhr
- 26.2. Pfarrgemeinde, Kinderkirche
- 27.2. IFR, Start in den Dorffasching, Platz der Freundschaft
- 28.2. Freiwillige Feuerwehr, Faschingsausklang, Feuerwehrhaus 13 Uhr
- 28.2. Alle Vereine, Faschingszug Retzstadt, Aufstellung 13 Uhr / Start 14 Uhr
- 28.2. IFR, Retzstadter Faschingszug mit Faschingsparty, Platz der Freundschaft

## März 2017

- 4.3. Schützen, Jahreshauptversammlung, Schützenhaus 19:30 Uhr
- 7.3. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 7.3. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 7.3. Büchereiteam, Vorlesen in der Fastenzeit, Bücherei 16 Uhr
- 8.3. CSU-Ortsverband, Jahreshauptversammlung, Feuerwehrhaus 19:30 Uhr
- 12.3. Kolping, Jahreshauptversammlung, Pfarrheim 19 Uhr
- 14.3. Büchereiteam, Vorlesen in der Fastenzeit, Bücherei 16 Uhr
- 17.3. Gemeinde, Bürgerversammlung, Pfarrheim 20 Uhr
- 18.3. BRK, Jahreshauptversammlung, Schützenhaus 19:30 Uhr
- 21.3. Senioren, Seniorennachmittag, Pfarrheim 14 Uhr
- 21.3. Büchereiteam, Vorlesen in der Fastenzeit, Bücherei 16 Uhr
- 22.3. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 25.3. Gemeinde, Flur- und Umwelttag, Platz der Freundschaft - Start 10 Uhr
- 25.3. CSU-Ortsverband, Schwarzbierfest, Feuerwehrhaus 18 Uhr
- 26.3. Pfarrgemeinde, Kinderkirche
- 26.3. Trägerverein Besinnungsweg, Bußgang auf dem Besinnungsweg mit Mittagessen auf der Benediktushöhe, Kreuzkapelle Start / 11 Uhr - ca. 17 Uhr
- 28.3. Büchereiteam, Vorlesen in der Fastenzeit, Bücherei 16 Uhr

## April 2017

- 1.4. Schützen, Jahrtag mit Kirchgang, Pfarrkirche St. Andreas
- 1.4. IFR, Brockenfest für alle Aktiven und Helfer der Prunksitzungen, Villa Elisabeth 19:11 Uhr
- 2.4. Kolping / Eine-Welt-Arbeitskreis, Misereor Fastenessen, Pfarrheim 10:30 Uhr
- 4.4. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 4.4. Büchereiteam, Vorlesen in der Fastenzeit und Osternest säen, Bücherei 16 Uhr
- 11.4. Büchereiteam, Vorlesen in der Fastenzeit und Basteln, Bücherei 16 Uhr
- 16.4. – 17.4. KLJB, Starkbierfest, Kindergarten
- 23.4. Pfarrgemeinde, Kinderkirche
- 25.4. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 26.4. Trägerverein Besinnungsweg, Generalversammlung, Pfarrheim 19:30 Uhr
- 29.4. DJK, Jahreshauptversammlung, DJK – Halle 19:30 Uhr
- 30.4. Pfarrgemeinde, Weißer Sonntag, Pfarrkirche St. Andreas
- 30.4. Gemeinde / Heiße Socken - Maifeier, Dorfplatz 18 Uhr
- Senioren, Tagesausflug

**Mai 2017**

- 2.5. VdK, Muttertagfeier, Feuerwehrhaus 14 Uhr  
 3.5. BRK, Blutspende, Grundschule 17:30 – 20:30 Uhr  
 7.5. Pfarrgemeinde, Wallfahrt von Retzbach nach Retzstadt  
 16.5. Senioren, Seniorennachmittag mit hl. Messe und Muttertagsfeier, Pfarrheim 13:30 Uhr  
 21.5. Pfarrgemeinde, Wallfahrt von Retzstadt nach Retzbach, Start an der Kirchentreppe  
 21.5. Kolping, Maiandacht am Kahlkreuz, Kahlkreuz 18 Uhr  
 23.5. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr  
 25.5. Pfarrgemeinde, Flurprozession der Pfarreien-Gemeinschaft zum Völkerwallfahrtsdenkmal mit anschl. Gottesdienst und gemütlichem Beisammensein  
 28.5. Pfarrgemeinde, Kinderkirche

**Juni 2017**

- 2.6. – 5.6. Freiwillige Feuerwehr, 125-jähriges Jubiläumsfest, Platz der Freundschaft  
 4.6. Agenda 21, Der kleine Dorfrundgang mit dem Nachtwächter, Rathausplatz 20 Uhr  
 7.6. - 11.6. Ministranten-Freizeit für alle Jugendlichen ab der 3.Klasse  
 11.6. Trägerverein Besinnungsweg, Bayerntour Natur / Besinnungsweg (Retzstadter Teil) – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr  
 13.6. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr  
 14.6. - 18.6. Partnerschaftskomitee, Fahrt nach Frankreich – Mouen / Mondrainville  
 15.6. Agenda 21, Einweihung Energie-Wanderweg  
 15.6. Pfarrgemeinde, Prozession - Fronleichnam  
 16.6. - 17.6. DJK, Beach-Soccer – Turnier, DJK – Sportgelände  
 18.6. Agenda 21, Waldwanderweg – Geführte Wanderung, ehem. Jugendherberge 14 Uhr  
 20.6. Senioren, Seniorennachmittag, Pfarrheim 14 Uhr  
 24.6. KLJB, Johannisfeuer, Kahlkreuz 19 Uhr  
 24.6. Weinbauverein, Krönungsfeier  
 25.6. Pfarrgemeinde, Kinderkirche  
 27.6. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr  
 27.6. Agenda 21, Weg der Lieder – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr  
 28.6. Schützen, Vereinspokalschießen, Schützenhaus 19 - 22 Uhr

**Juli 2017**

- 1.7. - 2.7. Elisabethenverein, Kindergartenfest, Kindergarten 10 Uhr Gottesdienst  
 2.7. Agenda 21, Planetenweg – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr

- 5.7. Schützen, Vereinspokalschießen, Schützenhaus 19 - 22 Uhr  
 8.7. Musikverein, „Musik zum Anfassen“ – anschließend 3. Sommernachtskonzert, Eröffnung Jahreskalender zum 25-jährigen Jubiläum MVR, DGH / Platz der Freundschaft 15 Uhr  
 9.7. Agenda 21, Poetenweg – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr  
 12.7. Schützen, Vereinspokalschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr  
 14.7. IFR, Generalversammlung, Villa Elisabeth 19:11 Uhr  
 15.7. DJK, Ortspokal – Fußball, DJK – Sportgelände 10 Uhr  
 16.7. Pfarrgemeinde, Gottesdienst – Pfarrfest, Kirchplatz  
 16.7. Agenda 21, Wanderweg Wein und Natur – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr  
 18.7. Senioren, Seniorennachmittag, Pfarrheim 14 Uhr  
 19.7. BRK, Blutspende, Grundschule 17:30 – 20:30 Uhr  
 22.7. Schützen, Sommerabend am Schützenhaus, Schützenhaus 19 Uhr  
 23.7. Trägerverein Besinnungsweg, Sonnenaufgangswanderung – unterwegs Eucharistiefeier mit Domvikar Paul Weismantel, anschl. gem. Frühstück im Pfarrheim, Start in Retzstadt an der Kirchentreppe 4 Uhr!  
 25.7. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr  
 28.7. - 30.7. Schützen, Familienzelten Schützenverein, Schützenhaus  
 30.7. Pfarrgemeinde, Kinderkirche

**August 2017**

Ferienprogramm!

- 4.8. - 5.8. Zwä Kaale un die Behaarten, Rock owe der Höh, Am oberen Langenberg  
 15.8. Obst- und Gartenbauverein, Kräuterweihe – Gottesdienst, Pfarrkirche St. Andreas  
 19.8. - 21.8. Musikverein, Straßenweinfest, Sonntag - Festzug zum 25-jährigen Jubiläum MVR, Rathausplatz  
 22.8. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr  
 KLJB, Zeltlager

**September 2017**

- 5.9. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr  
 17.9. Agenda 21, Wanderweg Wein und Natur – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr  
 19.9. Senioren, Seniorennachmittag, Pfarrheim 14 Uhr  
 24.9. Pfarrgemeinde, Kinderkirche  
 24.9. Agenda 21, Weg der Lieder - Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr  
 24.9. FairTrade, Wanderung  
 26.9. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr

**Oktober 2017**

- 1.10. KLJB, Erntedankfest mit Bewirtung, Pfarrheim 10:30 Uhr
- 1.10. Agenda 21, Waldwanderweg - Geführte Wanderung, ehem. Jugendherberge 14 Uhr
- 3.10. Agenda 21, Poetenweg – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr
- 8.10. Agenda 21, Planetenweg – Geführte Wanderung, Rathausplatz 14 Uhr
- 10.10. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 10.10. Alle Vereine, Veranstaltungskalender 2017 / 2018, Rathaus 19:30 Uhr
- 15.10. DJK, Wein – Wandern – Wohlfühlen – Geführte Wanderungen
- 15.10. Trägerverein Besinnungsweg, Bayerntour Natur / Besinnungsweg (Retzbacher Teil) – Geführte Wanderung, Start in Retzbach - Wallfahrtskirche 14 – 17 Uhr
- 17.10. Senioren, Seniorennachmittag, Pfarrheim 14 Uhr
- 24.10. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 25.10. BRK, Blutspende, Grundschule 17:30 – 20:30 Uhr
- 22.10. Agenda 21, Nachtwächterführung, Rathausplatz 19:30 Uhr
- 29.10. Pfarrgemeinde, Kinderkirche
- 31.10. IFR, Herrenabend, Villa Elisabeth – Platz der Freundschaft 19:11 Uhr

**November 2017**

- 4.11. Vereine, Kirchweihantanz, DJK – Sporthalle 19:30 Uhr
- 7.11. VdK, Treffen, Feuerwehrhaus 14 Uhr
- 11.11. IFR, Rathaussturm, Rathausplatz 19:11 Uhr
- 14.11. Senioren, Seniorennachmittag mit hl. Messe, Pfarrheim 13:30 Uhr
- 18.11. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 19.11. Gemeinde, Volkstrauertag – Gedenkfeier, Rathausplatz 10:30 Uhr
- 19.11. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 14 Uhr
- 19.11. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 22.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr
- 24.11. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 25.11. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 26.11. Pfarrgemeinde, Kinderkirche
- 26.11. Pfarrgemeinde, Pfarrversammlung mit Mittagessen, Pfarrheim 10:30 Uhr
- 26.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 14 – 18 Uhr
- 26.11. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr

- 28.11. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 29.11. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr

**Dezember 2017**

- 1.12. Kolping, Kolpinggedenktag mit Festgottesdienst, Pfarrkirche St. Andreas
- 2.12. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 3.12. Musikverein, Festgottesdienst zum 25-jährigen Jubiläum MVR, Pfarrkirche St. Andreas
- 3.12. IFR, Glühweinparty, Platz der Freundschaft 15 Uhr
- 3.12. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 14 – 18 Uhr
- 3.12. Theatergruppe, Theateraufführung, Alter Kindergarten 19 Uhr
- 4.12. IFR, Beginn Online-Kartenreservierung für die Prunksitzungen, ab 19:11 Uhr unter [www.IFR-Retzstadt.de](http://www.IFR-Retzstadt.de) bis 13.12.17 - Reservierungsschluss 19:11 Uhr
- 5.12. Senioren, Seniorennachmittag mit Vorweihnachtsfeier, Pfarrheim 14 Uhr
- 6.12. Schützen, Weihnachtsschießen, Schützenhaus 19 – 22 Uhr
- 9.12. Freiwillige Feuerwehr, Vorweihnachtsfeier, Feuerwehrhaus 19 Uhr
- 10.12. BRK, Seniorenweihnachtsfeier mit Blutspenderehrung, Pfarrheim 14 Uhr
- 12.12. VdK, Vorweihnachtsfeier, Feuerwehrhaus 12 Uhr
- 12.12. Betreuungsgruppe, DGH 13:30 Uhr
- 14.12. Musikverein, Kirchenkonzert mit Kammerensembles des Heeresmusikkorps Veitschöchheim, Pfarrkirche St. Andreas 18 Uhr
- 16.12. Schützen, Vorweihnachtsfeier, Schützenhaus 19 Uhr
- 16.12. Musikverein, Vorweihnachtsfeier mit Brockenfest, DGH 19:30 Uhr
- 17.12. IFR, Kartenausgabe für die 1. und 2. Prunksitzung, Villa Elisabeth 14 Uhr

**Vorankündigung:**

**30.4.18 Gemeinde / Schützengilde - Maifeier, Dorfplatz 18 Uhr**

**2.6.18 Musikverein, Schlussveranstaltung zum 25-jährigen Jubiläum des MVR, OpenAir mit verschiedenen Musikgruppen am Festplatz/DGH**

**18.11.18 Gemeinde, Retschter Gewächse, Im Hof des alten Kindergartens 12:30 Uhr**

**30.4.19 Gemeinde / Partnerschaftskomitee - Maifeier, Dorfplatz 18 Uhr**

**30.4.20 Gemeinde / Elisabethenverein - Maifeier, Dorfplatz 18 Uhr**

**30.4.2 Gemeinde / IFR - Maifeier, Dorfplatz 18 Uhr**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Markt Thüngen

#### **Styroporannahme Thüngen:**

Die Styroporannahme findet jeden 1. Mittwoch im Monat von 13.00 – 16.00 Uhr im Bauhof statt.

#### **Gedenkfeier anlässlich des Volkstrauertages am 13. November 2016**

Am Sonntag, den 13. November 2016 um 10.00 Uhr findet am Ehren- und Mahnmal am Planplatz eine Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten der beiden Weltkriege statt.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich zahlreich an der Feierstunde zu beteiligen.

##### **Programm:**

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| Lied              | Männergesangverein               |
| Choral            | Posaunenchor                     |
| Ansprache         |                                  |
| Kranzniederlegung | 1. Bürgermeister Lorenz Strifsky |
| Lied              | Männergesangverein               |
| Choral            | Posaunenchor                     |

#### **Bürgerversammlung - Vorankündigung**

Am Freitag, 2. Dezember 2016 findet um 20.00 Uhr im Gemeindegemäuer der Kath. St. Kilian Kirche (Frühlingstraße) die Bürgerversammlung für das Jahr 2016 statt.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

##### **TAGESORDNUNG:**

1. Bericht des 1. Bürgermeisters
2. Wünsche und Anträge
3. Vorausschau auf das Jahr 2017

Anträge, welche in der Bürgerversammlung behandelt werden sollen, sind bis spätestens **15.11.2016** schriftlich bei der Gemeindeverwaltung Thüngen einzureichen.

*Lorenz Strifsky*

1. Bürgermeister

#### **Bücherei im Rathaus Thüngen**

##### **Öffnungszeiten der Bücherei:**

|          |       |                             |
|----------|-------|-----------------------------|
| Montag   | ..... | von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr |
| Mittwoch | ..... | von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr |
| Freitag  | ..... | von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr |

Die Gemeindebücherei ist wie folgt zu erreichen:

Telefon: ..... 09360/9932916

Fax: ..... 09360/9932917

e-mail: buecherei@markt-thuengen.de

#### **„.....der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da!“**

und somit ändert sich wieder unser Tagesablauf.

Es wird am Abend früher dunkel, das Wetter wird ungemütlich und es zieht uns in die Wohnung; Zeit, wieder mal ein Buch zu lesen, oder kreativ zu werden.

Auch die Natur verändert sich, der Garten wird langsam winterfest gemacht und Blumenstöcke finden Platz zum Überwintern z.B. im Keller; natürlich werden auch Gemüse und Obst verarbeitet.

**Für alle diese Aktivitäten finden Sie Literatur in der Bücherei:**

Zeitschriften mit Garten-/ Pflanzentipps Bastelhefte

#### **Sanierung B 26**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,**

nach der Sanierung der DB-Brücke steht uns schon die nächste Baustelle bevor. Ab dem 12. September 2016 wird zwischen Stetten und Karlstadt die B 26 in zwei Bauabschnitten, wegen der Erneuerung der Fahrbahn, gesperrt. Eine Vollsperrung der Bundesstraße erfolgt frühestens ab dem 19. September 2016. Der Markt Thüngen wird insofern von dieser Maßnahme getroffen, dass die überörtliche Umleitung des LKW-Verkehrs von Thüngen aus über die St 2437 nach Retzbach, von dort über die B 27 nach Karlstadt und umgekehrt erfolgen wird. Die Gesamtbauzeit wird voraussichtlich acht Wochen betragen.

Ich bitte Sie um Verständnis, dass es während der Bauzeit zu Beeinträchtigungen kommen kann.

*Ihr Lorenz Strifsky*

1. Bürgermeister

#### **Niederschrift über die 12. Sitzung des Marktgemeinderates**

##### **am Montag, 11. Juli 2016 im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Thüngen**

1. Bürgermeister Lorenz Strifsky begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Er stellt die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit nach Artikel 47 (2) GO fest.

##### **TAGESORDNUNG**

Öffentliche Sitzung:

##### **1. Informationen des 1. Bürgermeisters**

###### **Sachverhalt:**

###### **a) Mauer am Backhaus**

Die Mauer wurde inzwischen von Werner Pfeiffer wieder instandgesetzt. Bürgermeister Lorenz Strifsky spricht ihm für diese Arbeit im Namen der Marktgemeinde seinen Dank aus.

###### **b) Grundstück Burgsteig; ehemaliger Hochbehälter**

Es ging eine schriftliche Anfrage eines Bauinteressenten ein, der sein Interesse bekundet, das Grundstück Fl.Nr. 3316, Ecke Burgsteig/Eulenberg, zu erwerben.

Bürgermeister Strifsky hat die Verwaltung beauftragt, die Rückbaukosten des alten, nicht mehr genutzten Hochbehälters zu ermitteln. Auch muss geprüft werden, inwieweit dieses Grundstück erschlossen ist und ob der Strommast abgebaut werden kann.

Ein entsprechender Beschlussvorschlag ist für eine der nächsten Marktgemeinderatssitzungen von der Verwaltung auszuarbeiten.

###### **c) Kindergarten; Begehung mit Jugendamt**

Am morgigen Dienstag, 12.07.2016 findet um 10.30 Uhr eine Begehung mit dem Jugendamt statt, die sich im Rahmen eines Ortstermins ein Bild von den Räumlichkeiten und der pädagogischen Arbeit im Thüngener Kindergarten machen wollen.

## Amtliche Bekanntmachungen

In diesem Zusammenhang informiert Bgm. Strifsky, dass die zuständige Fachberaterin, Frau Christiane Leclaire, die ungenügende Schalldämmung in den Gruppenräumen kritisierte und vorschlug, dies umgehend zu verbessern.

Die Ratsmitglieder sind von dieser Aussage überrascht, da der Kindergarten erst vor kurzem generalsaniert wurde.

Die Verwaltung wird beauftragt, bei dem für die Sanierung zuständigen Architekturbüro anzufragen, welche Arbeiten in Richtung Schallschutz in Auftrag gegeben wurden.

Vom Ergebnis ist in der nächsten Sitzung zu berichten.

### d) Trainingsstunden des FC Thüngen; Abteilung TCA

Da die Werntalhalle zurzeit nicht mehr genutzt werden kann, hat Bürgermeister Lorenz Strifsky auf Nachfrage der verantwortlichen Trainer, die Übungsstunden der Prinzen- und Purzelgarde sowie Tanzmariechen etc. im Turnraum des Kindergartengebäudes abzuhalten, genehmigt.

Die dadurch entstehenden zusätzlichen Reinigungskosten für ca. 2 Stunden/Woche übernimmt der Markt Thüngen.

### e) Sanierung Bauhof; Pflasterung Außenbereich

Die Pflasterarbeiten des vorderen Bereiches des Bauhofgeländes sind fast abgeschlossen. Bürgermeister Lorenz Strifsky schlägt vor, auch die hintere Teilfläche neu zu pflastern. Die Mittel sind zwar nicht im Haushalt eingeplant, jedoch ist die Neugestaltung des Spielplatzes an der Freizeitanlage in diesem Jahr nicht umsetzbar, da die Fördermöglichkeiten über ILE bzw. LEADER noch abzuklären sind. Aus diesem Grund könnten die für den Spielplatz bereitgestellten 50.000 Euro für den Bauhof verwendet werden.

Um Kosten zu sparen wurde gemäß Marktgemeinderatsbeschluss vorerst nur der Bereich um die neu aufzustellenden Schüttboxen und rund um die alte Dreschhalle neu gepflastert.

Es erfolgt kurze Diskussion.

Eine Entscheidung über die Erweiterung der Pflasterfläche wird in der nächsten Sitzung erfolgen. Von der Verwaltung ist ein entsprechender Beschlussvorschlag auszuarbeiten.

**Abstimmungsergebnis: o. A.**

## 2. Kurze Anfragen

### Sachverhalt:

#### a) Wasserentnahmestelle

Marktgemeinderat Bernd Müller erkundigt sich nach dem Sachstand. In der letzten Bauausschuss-Sitzung wurde die Verwaltung angewiesen, die Möglichkeiten für die Einrichtung einer Wasserentnahmestelle am Brunnenschacht auf dem Parkplatz am katholischen Friedhof zu prüfen und nach einer kostengünstigen Lösung zu suchen.

Bürgermeister Lorenz Strifsky wird sich bei Herrn Gerhard Öchsner nach den Ergebnissen erkundigen und in der nächsten Sitzung berichten.

#### b) Treppenanlage am Kindergarten

Auf Nachfrage von Marktgemeinderat Bernd Müller zum Sachstand der geplanten Sanierung der Treppe am Kindergarten erklärt 1. Bürgermeister Lorenz Strifsky, dass noch keine Angebote von Fachfirmen vorlägen. Er wird sich bei Gerhard Öchsner vom Bauamt Zellingen nach dem aktuellen Sachstand erkundigen und in der nächsten Sitzung berichten.

### c) Alarmierung der Feuerwehr

Marktgemeinderat Bernd Müller kritisiert das Verhalten einiger Feuerwehrdienstleistenden. Bei Alarm fahren diese sehr rücksichtslos und die Geschwindigkeitsvorschriften missachtend durch Siedlung und Altort zum Feuerwehrhaus. Er wurde von mehreren Bürgern daraufhin angesprochen, die sich über dieses Verhalten beschwerten. Am vergangenen Samstag konnte Bernd Müller dies auch persönlich beobachten.

Aus diesem Grund möchte er an die Vernunft der jungen Leute appellieren, die ihre Freizeit zum Wohle der Allgemeinheit opfern und durch ihr Engagement zur Sicherheit im Ort beitragen. Allerdings ist niemanden geholfen, wenn durch die Eile auf dem Weg zum Einsatz ein Unfall geschieht und vielleicht auch Personen zu Schaden kommen. Er wird in einem persönlichen Gespräch mit den Feuerwehrangehörigen auf die Gefahren hinweisen.

### d) Ferienbetreuung 2015/2016; Sachstand

Marktgemeinderätin Nicola Rügemer erkundigt sich, ob das vom Marktgemeinderat geforderte Konzept für eine Ferienbetreuung von der Verwaltung inzwischen ausgearbeitet wurde.

Bürgermeister Strifsky wird sich beim zuständigen Sachbearbeiter erkundigen.

### e) Feldweg zum Baugebiet Kies

Marktgemeinderat Richard Steigerwald weist daraufhin, dass die Querrinne im Bereich der Bahnbrücke zugeschwemmt und der Ablauf verstopft ist.

Bürgermeister Strifsky wird die Bauhofmitarbeiter beauftragen, die Rinne zu reinigen.

### f) Nachpächter für Lebensmittelgeschäft

2. Bürgermeister Wolfgang Heß kritisiert den Artikel über die Nachfolgersuche für das örtliche Lebensmittelgeschäft in der Tagespresse. Hier wurde angegeben, dass evtl. ein Café in die Verkaufsräume integriert werden soll. Da bereits in der Bäckerei Hohmann ein Café eingerichtet ist, besteht nach seiner Ansicht hierfür kein weiterer Bedarf.

**Abstimmungsergebnis: o. A.**

**3. Sitzungsniederschriften vom 06.05.2016 (Bau- Wasserversorgungs- und Dorfentwicklungsausschuss), 12.05.2016 (Ausschuss Kultur- und Jugendförderung) und 06.06.2016 (Marktgemeinderat)**

#### Beschluss:

Der Marktgemeinderat genehmigt die Sitzungsniederschrift vom 06.05.2016 (Bau- Wasserversorgungs- und Dorfentwicklungsausschuss) ohne Änderung.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 0**

Genehmigt bei 1 Enthaltung

#### Beschluss:

Der Marktgemeinderat genehmigt die Sitzungsniederschrift vom 12.05.2016 (Ausschuss für Kultur- und Jugendförderung) ohne Änderung.

**Abstimmungsergebnis: 11 : 0**

#### Beschluss:

Der Marktgemeinderat genehmigt die Sitzungsniederschrift vom 06.06.2016 (Marktgemeinderat) ohne Änderung.

**Abstimmungsergebnis: 11 : 0**

Nichtöffentliche Sitzung:

## Amtliche Bekanntmachungen

### Niederschrift über die 13. Sitzung des Marktgemeinderates

**am Montag, 25. Juli 2016 im Bauhof Thüngen**

1. Bürgermeister Lorenz Strifsky begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung. Des Weiteren begrüßt er Frau Erika Deivel von der Main-Post, Herrn Hubert Druschel vom gemeindlichen Bauhof, Herrn Hehrlein und Herrn Öchsner von der Verwaltungsgemeinschaft sowie Herrn Axel Kreß vom gleichnamigen Bauunternehmen und Herrn Hans Kreß als Planer des gemeindlichen Bauhofes. Er stellt die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit nach Artikel 47 (2) GO fest.

#### TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung:

#### 1. Erweiterung der Tagesordnung

##### Sachverhalt:

Herr 1. Bürgermeister Lorenz Strifsky bittet um Erweiterung der Tagesordnung um einen weiteren dringlichen Punkt.

##### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Erweiterung der Tagesordnung um den Punkt „**Fahrzeugbeschaffung Bauhof; Kaufvollmacht**“ zu.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 0**

#### 2. Bauhof, Schlussabnahme Bauabschnitt I, Pflasterarbeiten mit Schüttboxen;

##### Sachverhalt:

Gegenstand des heutigen Ortstermins ist die Schlußabnahme der durchgeführten Pflasterarbeiten für den sogenannten ersten Bauabschnitt sowie die Fertigstellung der Schüttgutboxen. Der Marktgemeinderat hat beide Gewerke in seiner Sitzung am 09.05.2016 an die ortsansässige Firma Kreß Bau vergeben. Die Auftragssumme für den Bauabschnitt 1 Pflasterarbeiten belief sich auf 75.427,71 €. Die Austragssumme für die Schüttgutboxen belief sich auf 24.807,18 € Brutto. Gemäß § 12 VOB bittet die Baufirma Kreß um förmliche Abnahme der hergestellten Arbeiten. Bei der Besichtigung durch den Gemeinderat wurden keine Mängel festgestellt. Lediglich bei den Schüttgutboxen wird angeregt, noch zusätzliche U-Eisen anzubringen um bei Hochwasser Schutzvorkehrungen für das gelagerte Baumaterial treffen zu können. Der Planer Hans Kreß erläutert dem Gremium, dass die geprüfte Schlussrechnung für die Pflasterarbeiten in Höhe von 58.358,17 € bereits vorliegt. Die notwendigen Bauarbeiten konnten somit ca. 17.000,00 € günstiger gegenüber der Vergabesumme hergestellt werden. Die Kosten für die Schüttgutboxen belaufen sich auf 17.335,59 € und konnten somit ebenfalls im Rahmen der Kostenvorgaben gefertigt werden. Somit belaufen sich die Gesamtkosten für Bauabschnitt 1 auf insgesamt 75.663,76 € Brutto. Der Marktgemeinderat war sich einige, dass die Arbeiten ohne Mängel hergestellt wurden. Die Firma Kreß wird somit in die Gewährleistung nach VOB 4 Jahre Frist entlassen.

##### Beschluss:

Die Arbeiten wurden im Rahmen des Bauvertrages ordnungsgemäß hergestellt. Durch Hinterlegung einer Bürgschaft in Höhe von 3 % der tatsächlichen Bausumme werden die vorgelegten Schlussrechnungen ausgezahlt.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 0**

In diesem Zusammenhang wurde in der weiteren Diskussion Seitens des Marktgemeinderates angeregt, unverzüglich mit dem zweiten Bauabschnitt zu beginnen. Siehe hierzu TOP 3.

#### 3. „Loach“ - Ausstattung bzw. Bauarbeiten in Eigenleistung, siehe hierzu auch Kostenschätzung (zugesandt per e-mail am 13.07.2016);Beratung und Beschlussfassung

##### Sachverhalt:

1. Bürgermeister Strifsky sowie Herr Hans Kreß erläutern dem Gremium den Sachverhalt „Erstellung eines Toilettengebäudes“. Hierzu hat jedes Marktgemeinderatsmitglied eine entsprechende Kostenaufstellung im Vorfeld per E-Mail erhalten. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 7.000,00 € Brutto. Die Jugendlichen bzw. Interessenten sind bereit die Arbeiten weitestgehend in Eigenleistung abzuwickeln. Vom Marktgemeinderat wird nunmehr die Initialzündung erwartet, dass geplante Bauvorhaben frei zu geben. Der Bürgermeister erläutert dem Gremium, dass er im Rahmen einer vertraglichen Regelung davon ausgeht, dass sich die Kosten im Laufe der Zeit durch Mietnahmen ausgleichen. Zugleich wird vereinbart, die WC-Anlage für die Allgemeinheit während der Zeit von 7:00 Uhr bis 17:00 Uhr zugänglich zu machen, sodass die Anlage durch Radfahrer und Wanderer ebenfalls genutzt werden kann. Die Reinigung und Pflege der WC-Anlage wird im noch abzuschließenden Mietvertrag geregelt werden. Anteilig solle gemeindliches Reinigungspersonal mit eingesetzt werden. Durch die Neuerstellung der WC-Anlage wird die geplante Torversetzung im oberen Bereich des Bauhofes – Ausgang zur Heßblarer Straße für nicht notwendig erachtet. Planer Hans Kreß wird beauftragt in Absprache mit der Stahlbaufirma die Versetzung des Eingangstores zu stoppen.

##### Beschluss:

Nach Beratung und Diskussion wird der Erstellung der WC-Anlage zugestimmt. Die Kosten in Höhe von 7.000,00 € gemäß Aufstellung von Herrn Kreß werden als oberste Summe akzeptiert. Die geplante Torversetzung ist durch den Bau der WC-Anlage hinfällig.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 0**

#### 4. Bauhof, Bauabschnitt II, Vorinformation, weitere Vorgehensweise;Pflasterarbeiten/Estrich in bestehende Unterstellhalle/Einbau Ölabscheider, Darstellung mit Gesamtkostenschätzung durch Hans Kreß; Beratung und Beschlussfassung

##### Sachverhalt:

1. Bürgermeister Lorenz Strifsky erläutert dem Gremium, dass sich die Kosten für den ersten Bauabschnitt auf 75.663,76 € belaufen.

Die genaue Kostenaufstellung liegt vor und wird der aktuellen Niederschrift beigelegt.

Für den zweiten Bauabschnitt weitere Pflasterarbeiten mit Einbau eines Ölabscheiders stellt Planer Herr Hans Kreß die Kosten wie folgt dar, Kostenübersicht von Planer Hans Kreß wird ebenfalls beigelegt. Die Kosten für weitere Pflasterarbeiten belaufen sich auf 56.017,13 €. Die Kosten für den Ölabscheider werden auf 17.255,00 € geschätzt. Die Gesamtkosten für den zweiten Bauabschnitt liegen somit bei 73.272,13 €.

##### Finanzielle Auswirkungen:

Rücksprache von 1. Bürgermeister Lorenz Strifsky mit dem Sachgebiet Kämmerei hat ergeben, dass die Kosten von 73.272,13 Euro im Rahmen der Gesamtdeckung im Haushaltsjahr 2016 zur Verfügung stehen.

## Amtliche Bekanntmachungen

Zur Erläuterung wird hierzu eine Ergänzung zur Kostenaufstellung von der Kämmererei, Herrn Hehrlein, vorgelegt. Seit dem Jahr 2014 bis zum heutigen Tag 25.07.2016 sind Kosten in Höhe von 278.457,16 € entstanden. Im laufenden Haushaltsjahr stehen noch ca. 100.000,00 € zur Verfügung, sodass der zweite Bauabschnitt „Einbau eines Ölabscheiders und weitere Pfisterarbeiten“ im Jahr 2016 durchgeführt werden können.

### Beschlussvorschlag:

Nach Beratung und Diskussion wird beschlossen den zweiten Bauabschnitt ebenfalls auf den Weg zu bringen. Planer Hans Kreß wird beauftragt, hierzu eine weitere Ausschreibung für den zweiten Bauabschnitt „Pflasterarbeiten einschließlich Ölabscheider“ durchzuführen. Die beigefügte Kostenaufstellung Umgestaltung Bauhof ist die Grundlage für die weiteren Arbeiten. Den Wunsch des Marktgemeinderates, die Bauleistungen gleich an die ortsansässige Baufirma Kreß zu vergeben, kann nicht entsprochen werden.

### Diskussionsverlauf:

#### Redaktionelle Anmerkung:

Auf Grund einer Rücksprache mit der VOB Stelle der Regierung von Unterfranken durch den Unterzeichner hat ergeben, dass der gesamte öffentliche Bauauftragsbereich der VOB gesetzlich unterliegt und beschränkt öffentlich auszuschreiben ist aufgrund der zu erwartenden Bausummen.

### Beschluss:

Auf Grund des Sachverhaltes wird beschlossen den zweiten Bauabschnitt ebenfalls auf den Weg zu bringen. Der Planer Hans Kreß wird mit erneut mit der beschränkt öffentlichen Durchführung einer Ausschreibung nach VOB beauftragt. In diesem Zusammenhang wird Herr Öchsner gebeten, sich bezüglich des Ölabscheiders an der fachlichen Planung zu beteiligen.

**Abstimmungsergebnis: 10 : 0**

### 5. Rathaus; Modernisierung Sitzungssaal; Nachtrag für Elektroarbeiten; Mehrkosten für Zusatzleistungen; Beratung und Beschlussfassung

#### Sachverhalt:

In der Sitzung des Marktgemeinderates am 09.05.2016 wurden die Elektroarbeiten zum Angebotspreis von 14.519,37 € Brutto an die Firma Haustechnik Schneider vergeben. Nunmehr legt der Planer Hans Kreß das erste Nachtragsangebot für Elektroarbeiten vor. Am 24.06.2016 wurde bei einem gemeinsamen Ortstermin mit zweitem Bürgermeister Wolfgang Heß die Elektroinstallation besprochen. Vom Elektroinstallateur wurde vorgeschlagen, eine Dimmerschaltung für die Deckenbeleuchtung, eine zusätzliche Beleuchtung des Wappens, ein LED-Lichtband an der Decke sowie eine Stufenbeleuchtung einzubauen.

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Mehrkosten für Dimmerschaltung | 2.005,27 € |
| 2. Zusätzliche Wappenbeleuchtung  | 366,97 €   |
| 3. LED-Lichtband Decke            | 2.356,20 € |
| 4. Stufenbeleuchtung              | 183,36 €   |

Die Gesamtkosten belaufen sich somit auf: 4.911,80 €

### Beschluss:

Nach Beratung und Diskussion beschließt der Marktgemeinderat folgende Mehrkosten zu billigen. Nur Position 2 und 4 sollen zur Ausführung zum Angebotspreis von 550,33 € Brutto gelangen. In diesem Zusammenhang wird eine Bemusterung der vorgesehenen Beleuchtungskörper durchgeführt.

Der Marktgemeinderat erklärt sich damit einverstanden. Herr Architekt Kreß stellt nochmals die Positionierung der Beleuchtungskörper dar. Für die Beleuchtung werden zwei unterschiedliche Schaltkreise angelegt.

**Abstimmungsergebnis: 9 : 0**

Marktgemeinderat Günther Morgenstern hat um 20:30 Uhr, vor Abstimmung, die Sitzung verlassen.

### 6. Fahrzeugbeschaffung Bauhof; Kaufvollmacht

#### Sachverhalt:

Für die Mitarbeiter des Bauhofes ist eine Fahrzeuganschaffung notwendig.

Eine Reparatur des bisherigen Transporters ist unwirtschaftlich.

Aufgrund der Dringlichkeit (Ablauf TÜV) schlägt die Verwaltung vor, dem 1. u. 2. Bürgermeister sowie dem Kämmerer die Vollmacht zum Kauf eines Doppelkabinen-Transporters zu erteilen.

Die Beschaffung wird in Absprache mit den Bauhofmitarbeitern erfolgen.

#### Finanzielle Auswirkungen:

Im Haushalt sind für die Anschaffung eines Ersatzfahrzeuges 15.000,00 € vorgesehen.

### Beschlussvorschlag:

Dem 1./2. Bürgermeister sowie dem Kämmerer wird die Vollmacht zum Kauf eines Doppelkabinen-Transporters erteilt.

Die Rechnungsgenehmigung erfolgt nachträglich.

### Diskussionsverlauf:

Nach Beratung ergeht folgender

### Beschluss:

Dem 1./2. Bürgermeister sowie dem Kämmerer wird die Vollmacht zum Kauf eines Doppelkabinen-Transporters erteilt.

Die Rechnungsgenehmigung erfolgt nachträglich.

**Abstimmungsergebnis: 9 : 0**

### 7. Informationen des 1. Bürgermeisters

#### Sachverhalt:

##### a) Metzgerei Peter Svojka

1. Bürgermeister Lorenz Strifsky informiert, dass die Metzgerei Peter Svojka, Planplatz 7, das Sortiment mit Milchprodukten erweitert. Die entsprechenden Vorkehrungen zur Erweiterung um diese Produkte, wie zum Beispiel Kühlregale, wurden in Absprache mit dem staatlichen Gesundheitsamt getroffen.

##### b) Lebensmittelladen

Eventuell wird der ehemalige Lebensmittelhandel in der Binsfelder Straße (Lindner) reaktiviert. Die Firma IGROS (Herr Graf) befindet sich in Verhandlungen mit einem Betreiber des Ladens.

**Abstimmungsergebnis: o. A.**

### 8. Kurze Anfragen

#### Sachverhalt:

##### a) Umbau Lagerhalle:

Aus der Mitte des Gremiums wird erinnert, dass die Eingangsrampe noch zu renovieren ist, ferner sind am Dachstuhl noch Teile des Gebälks zu streichen.

## Amtliche Bekanntmachungen

Planer Hans Krefß sagt Erledigung zu. Im Gebäude müssen kleinere Maler- und Putzarbeiten an den Türzargen erfolgen. Die Innenausstattung der Umkleieräume soll vervollständigt werden durch Anbringung von Kleiderhaken und Beschaffung von Metallspinden.

### b) Bauerngasse; abgestellter und abgemeldeter PKW auf öffentlicher Parkfläche:

Aus der Mitte des Gremiums wird moniert, dass bereits seit längerer Zeit ein abgemeldeter PKW widerrechtliche auf öffentlichem Grund abgestellt ist. Hierzu erläutert Herr Hehrlein, das Seitens der Polizeiinspektion der Halter bereits ermittelt ist. Unter Fristsetzung wurde der Halter aufgefordert den PKW zu entfernen.

### c) Backhausteam

Herr Steigerwald informiert den 1. Bürgermeister und das Gremium, dass erneut eine Spende in Höhe von 3.000,00 € an die Gemeinde ergangen sei. Somit sind zum jetzigen Zeitpunkt mindestens 2/3 der Baukosten durch Spenden zurück geflossen, erläutert 1. Bürgermeister Strifsky. Das Backhaus ist ein wichtiger Treffpunkt im Ort geworden. Durch die Initiative des Backhaus Teams hat sich diese Einrichtung zu einem Selbstläufer im Dorfleben entwickelt, erläutert 1. Bürgermeister Strifsky. Herr Steigerwald bittet Herrn 1. Bürgermeister Strifsky sich entsprechend im Namen der Gemeinde zu bedanken.

**Abstimmungsergebnis: o. A.**

### 9. Sitzungsniederschrift vom 09.06.2016 (Ausschuss Kultur- und Jugendförderung); Genehmigung

#### Beschluss:

Der Gemeinderat genehmigt den öffentlichen Teil der Sitzungsniederschrift vom 09.06.2016 (Kulturausschuss) ohne Änderung.

**Abstimmungsergebnis: 9 : 0**

Nichtöffentliche Sitzung:

---

## Markt Zellingen

---

### Bürgerversammlungen - Einladung

In diesem Jahr finden jeweils um 20.00 Uhr folgende Bürgerversammlungen statt:

#### Dienstag, 15.11.2016

in Zellingen; Friedrich-Günther-Halle,  
Tagesordnung: aktuelle örtliche Themen

#### Dienstag, 22.11.2016

in Retzbach, Pfarr- und Wallfahrerheim Bergstraße;  
Tagesordnung: aktuelle örtliche Themen

#### Dienstag, 29.11.2016

in Duttonbrunn, Haus der Bürger  
Tagesordnung: aktuelle örtliche Themen

Es ergeht herzliche Einladung. Themen, welche ausdrücklich auf der Bürgerversammlung behandelt werden sollen, sind bis **07.11.2016** an die Verwaltungsgemeinschaft zu geben.

Dr. Wieland Gsell  
1. Bürgermeister

### Freiwillige Feuerwehr Zellingen

Tel. 8140400

### Bürgermeistersprechstunden

**Bitte beachten! Bürgermeistersprechstunden im November**  
Zellingen Mittwoch 02.11.2016 16.00 – 18.00 Uhr

**Aufgrund der Bürgerversammlungen in den Ortsteilen entfallen alle anderen Sprechstunden im November**  
**Vielen Dank für Ihr Verständnis!**

### Sprechstunden im Ortsteil Duttonbrunn

im „Haus der Bürger“ Gemeindeganzlei  
jeden Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

### Öffnungszeiten der öffentlichen Büchereien

Gemeindebücherei Zellingen im alten Rathaus, Brückenstraße, Tel. 7317

Dienstag ..... von 14.30 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag ..... von 16.30 bis 19.00 Uhr  
Freitag ..... von 09.00 bis 11.00 Uhr  
Jeden ersten Samstag im Monat..... von 10.00 bis 12.00 Uhr

### Pfarrbücherei Retzbach

Alte Schule, Kirchgasse 9  
Tel.: 09364/8173522  
E-Mail: buecherei-retzbach@web.de

#### Öffnungszeiten:

Dienstag ..... von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag ..... von 16.00 bis 18.30 Uhr

### Sprechstunde der gemeindlichen Forstverwaltung

Tel. 8072-60 oder 0170/9026288

#### Vormittags:

Montag bis Freitag von 11.00 bis 12.00 Uhr

#### Nachmittags:

Mittwoch von 16.00 bis 18.30 Uhr

### Wertstoffhof Markt Zellingen

#### Oberbachring 1

#### Öffnungszeiten:

Mittwoch ..... 17.00 – 19.00 Uhr (neu)  
Samstag ..... 09.00 – 13.00 Uhr

#### Verwaltung:

Würzburger Str. 26  
97225 Zellingen  
Tel. 09364/8072-53

## Amtliche Bekanntmachungen

### Treibjagd am 12.11.2016

Die Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Jägerschaft teilt mit, dass am **Samstag, 12.11.2016** in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr im Gemarkungsbereich Zellingen, Duttenbrunn und Himmelstadt eine Treibjagd stattfindet.

Für diese Zeit wird die Bevölkerung - insbesondere die Erwerber von Holzlosen - gebeten, den Bereich des Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Waldes zu meiden. Die Waldwege werden für diese Zeit von den Jagdpächtern gesperrt.

Wir bitten um Beachtung der Absperrungen!

*Die Zellingener, Duttenbrunner und Himmelstadter Jäger*

### Jagdgenossenschaft Zellingen

#### Jagdversammlung

Am Freitag, den 25.11.2016, um 19.30 Uhr, findet in der ehem. Sportgaststätte in der Turnhalle Zellingen eine nicht-öffentliche Versammlung der Jagdgenossenschaft Zellingen statt.

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Rechnungsprüfer, sowie Entlastung der Vorstandschaft
5. Wünsche und Anträge

Weitere Anträge, die einer Abstimmung bedürfen, sind bis spätestens 21.11.2016 schriftlich oder mündlich bei der Vorstandschaft einzureichen.

Bei einer Beschlussfassung der Jagdgenossenschaft kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, oder auch durch einen bevollmächtigten, volljährigen Jagdgenossen vertreten lassen.

Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens einen Jagdgenossen vertreten. Für juristische Personen handeln ihre verfassungsmäßig berufenen Organe oder deren Beauftragte.

*Franz-Karl Brunnenträger*

*Jagdvorsteher*

### Gemeindlicher Toilettenwagen, Vergabe

Die örtlichen Vereine des Marktes Zellingen werden gebeten, ihren Bedarf des Toilettenwagens für das Jahr 2017 möglichst bald in Form eines schriftlichen Antrages im Rathaus Zellingen, Würzburger Straße 26, 97225 Zellingen, Zimmer Nr. 14, oder per E-Mail an [post@vgem-zellingen.de](mailto:post@vgem-zellingen.de) einzureichen. Nach Eingang des Antrages und Prüfung der Verfügbarkeit erfolgt Vergabe und Zusendung des Mietvertrages.

## Ende des amtlichen Teils

### Familienanzeigen!

Egal zu welchem Anlass –  
teilen Sie es jedem in Ihrer Heimat-  
und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



## Schulnachrichten

### Grundschule Himmelstadt

#### Verkehrssicherheit



Die Firma Sammeth Personalmanagement GmbH aus Karlstadt überreichte den Schülern der Grundschule Himmelstadt Themenhefte zur Verkehrssicherheit. Stellvertretend für alle Schüler nahmen die Viertklässler die Spende von Andréa Sammeth entgegen.

*Die Grundschule Himmelstadt bedankt sich herzlich hierfür.*

## Kirchliche Nachrichten

### Wort in die Woche

#### Selig, die über sich selbst lachen können

Vor einigen Tagen haben wir das Fest Allerheiligen gefeiert. In der katholischen Kirche wird beim Gottesdienst an diesem Fest als Evangelientext immer der Anfang der so genannten "Bergpredigt" gelesen - die "Seligpreisungen", Mt 5, 1 - 12. Ich möchte heute mal andere Seligpreisungen vorstellen, die nicht von Jesus stammen - sie stammen von den so genannten "Kleinen Schwestern von Paris" - aber trotzdem auch bedenkenwert sind, meine ich:

*Selig, die über sich selbst lachen können;  
sie werden immer genug Unterhaltung finden.*

*Selig, die intelligent genug sind,  
um sich selbst nicht zu ernst zu nehmen;  
sie werden von ihren Mitmenschen geschätzt werden.*

*Selig, die sich nicht für unersetzlich halten;  
sie werden viel Freude säen.*

*Selig, die fähig sind,  
das Verhalten der anderen mit Wohlwollen zu interpretieren;  
sie werden zwar für naiv gehalten werden,  
aber das ist der Preis der Liebe.*

*Selig, die es verstehen, die kleinen Dinge ernst  
und die ernstesten Dinge gelassen anzugehen;  
sie werden im Leben sehr weit kommen.*

*Selig, die denken, bevor sie handeln,  
und beten bevor sie denken;  
sie werden eine Menge Dummheiten vermeiden.*

*Selig, die den Herrn in allen Wesen erkennen und lieben;  
sie werden Licht und Güte und Freude ausstrahlen.*

Lassen wir uns das eine oder andere dieser Worte mal durch den Kopf gehen, so schlage ich vor, verbunden mit freundlichen Grüßen

*Ihr Pater Siegfried Neubrand*

## **Pfarreiengemeinschaft der Frankenapostel**

### **Vorankündigung**

Am **20. November um 17:30 Uhr** findet wieder das alljährliche 'sChörle Konzert, in unserer Pfarrkirche St. Georg, statt. In diesem Jahr werden neue geistliche Lieder und Gedanken unter dem Thema "Die sieben Schlüssel des Lebens" dargeboten. Das Konzert ist eine Benefizveranstaltung zugunsten des Hospizvereins Main-Spessart e. V.

Herzliche Einladung an alle!

### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro Zellingen**

**Telefon: 09364-9974**

Montag ..... **geschlossen**  
Dienstag ..... 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Mittwoch ..... **Vormittag geschlossen**  
..... 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Donnerstag ..... 10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Freitag ..... **geschlossen**

### **Öffnungszeiten im Pfarrbüro Himmelstadt**

**Telefon: 09364-811481**

Montag ..... **geschlossen**  
Dienstag ..... 8.30 Uhr - 11.00 Uhr  
Mittwoch ..... **geschlossen**  
Donnerstag ..... 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Freitag ..... **geschlossen**

### **Einladung zum Taizé-Gebet**

Herzliche Einladung zum Taizégebet am 05.11.2016 um 19:00 Uhr im Pfarrhaus in Himmelstadt.

Im Anschluss ist ein gemütliches Beisammensein geplant. Dabei schauen wir uns die Bilder unserer diesjährigen Fahrt an und informieren über die Taizé-Fahrt im August 2017.

Über alle Neugierigen, Unentschlossenen und Taizé-Begeisterten freuen wir uns.

Die Ausschreibung für die **Taizé-Fahrt 2017** wird Ende Januar 2017 veröffentlicht. Die Fahrt findet voraussichtlich in der dritten Augustwoche (12.-20.08.2017) statt. Falls ihr Fragen habt, könnt ihr euch gerne an David Jung

(david@linder-jung.de) wenden.

*Euer Taizé-Orga-Team*

## **St. Margareta Duffenbrunn**

### **GOTTESDIENSTORDNUNG**

**vom 03.11.2016 bis 13.11.2016**

**Freitag, 04.11. - Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand**

14:00 Krankenkommunion  
14:30 Seniorennachmittag

## **Samstag, 05.11. - Vorabend zum 32. Sonntag im Jahreskreis**

Ki 18:00 Messfeier  
\* f. Luise Redelberger z. Jahrt.  
\* f. Siegler u. Beifuß  
\* f. Ernst u. Monika Droll

## **Montag, 07.11. - Hl. Wilibrord, Bischof v. Utrecht, Glaubensbote**

19:30 Vortrag vom Fraubund - Klaus Veeh spricht zum Thema Fairtradekaffee  
Ort: Haus der Bürger

## **Freitag, 11.11. - Hl. Martin, Bischof v. Tours**

Ki 18:30 Messfeier  
\* f. Gertrud u. August Dirlik

## **Sonntag, 13.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis**

Ki 10:00 Messfeier  
\* z. Danksagung Fam. Kreps und Mehling  
\* f. Edith Öhring u. verst. Angeh.  
\* f. Hildegard u. Willi Gebert  
\* f. Klemens u. Gertrud Öhring  
\* f. Ernst u. Meta Hartmann  
\* f. d. Verst. d. Fam. Dernbach u. Sprowitz

## **St. Jakobus und St. Immina Himmelstadt**

### **Gottesdienstordnung**

**vom 05.11.2016 bis 13.11.2016**

### **Samstag, 05.11.**

19:00 Uhr Taizé-Gebet im Pfarrhaus

### **Sonntag, 06.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
Wir beten:  
\* f. Annemarie Rothenhöfer, geb. Schwäble z. Jahrtag  
\* f. Hugo u. Lioba Schäfer  
\* f. Friedericke Hartmann, Hubert u. Luise Schwab

### **Mittwoch, 09.11. - Weihetag der Lateranbasilika**

9:00 Uhr Messfeier  
\* z. Hl. Antonius, Bruder Konrad u. Hl. Josef  
\* f. Irmgard u. Stefan Scheb, lebende u. verstorbene Angehörige

### **Samstag, 12.11.**

9:30 Uhr Dankgottesdienst  
\* zur Diamantenen Hochzeit von Irma u. Armin Götz u. f. die verstorbenen Angehörigen der Familie  
18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
Wir beten:  
\* f. Richard Dittmaier u. Angehörige  
\* f. Lebende u. Verstorbene der Familie  
\* f. Maria u. Josef Zürn, Ludwig Gehrsitz u. Tochter Ruth  
\* f. Karl, Ida u. Karl-Heinz Lummel; Juliane u. Wilhelm Schraut

### **Sonntag, 13.11. - kein Gottesdienst**

## **St. Georg Zellingen**

### **GOTTESDIENSTORDNUNG**

**vom 03.11.2016 bis 13.11.2016**

**Donnerstag, 03.11. - Sel. Rupert Mayer, Hl. Hubert, Hl. Pirmin, Hl. Martin v. P.**

Ki 18:00 Rosenkranz

**Samstag, 05.11. - Vorabend zum 32. Sonntag im Jahreskreis**

10:00 Besinnliche Stunde in der Kapelle der Seniorenresidenz

Ki 18:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung wir beten besonders für  
\* f. Hubert u. Maria Pröstler u. Angeh., Anna u. Raimund Schubertrügmer  
\* f. Theresia Wohlfart u. Angeh.

### Sonntag, 06.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis

Ki 10:00 Messfeier zum Kirchweihfest Familiengottesdienst musikalisch gestaltet durch das `sChörle  
\* 2. Seelengottesdienst f. Werner Pfeuffer  
\* f. Anni Pfister z. Jahr., u. verst. Angeh  
\* f. Celina Arroyo Corrales und Familie  
\* f. Maria u. Siegfried Laube u. Angeh. Kraus  
\* f. Mali Hartmann

### Dienstag, 08.11.

16:00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung in der Seniorenresidenz

Ki 18:00 Rosenkranz für den Frieden in der Welt

### Mittwoch, 09.11. - Weihetag der Lateranbasilika

14:00 Krankenkommunion

Ki 18:00 Rosenkranz

### Donnerstag, 10.11. - Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer

Ki 18:00 Rosenkranz

Ki 18:30 Messfeier

\* f. Elsa u. Michael Ritter u. Ang.

\* f. Kosmas u. Berta Arnold u. Ang.

### Freitag, 11.11. - Hl. Martin, Bischof v. Tours

17:00 Martinszug der Kindergärten Treffpunkt an der Seniorenresidenz

### Samstag, 12.11. - Vorabend zum 33. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Besinnliche Stunde in der Kapelle der Seniorenresidenz

Ki 18:00 Messfeier

\* 3. Seelengottesdienst für Hannelore Herrmann

### Sonntag, 13.11. - 33. Sonntag im Jahreskreis

Ki 10:00 Wort-Gottes-Feier wir beten besonders für  
\* f. Alma Körner z. Jahr., Kurt Körner, Barbara u. Gustav Heise  
\* f. Martha u. Franz Goldstein, leb. u. verst. Angeh.

### Termine für die Krankenkommunion

09. November 2016 ab 14:00 Uhr

07. Dezember 2016 ab 14:00 Uhr

11. Januar 2017 ab 14:00 Uhr

08. Februar 2017 ab 14:00 Uhr

08. März 2017 ab 14:00 Uhr

05. April 2017 ab 14:00 Uhr

10. Mai 2017 ab 14:00 Uhr

Bitte im Pfarrbüro (Tel. 9974) Bescheid geben, falls es bei Ihnen einmal nicht klappt.

### Vorankündigung

Am **20. November um 17:30 Uhr** findet wieder das alljährliche `sChörle Konzert, in unserer Pfarrkirche St. Georg, statt. In diesem Jahr werden neue geistliche Lieder und Gedanken unter dem Thema "Die sieben Schlüssel des Lebens" dargeboten. Das Konzert ist eine Benefizveranstaltung zugunsten des Hospizvereins Main-Spessart e. V.

Herzliche Einladung an alle!

### termine - treffe - veranstaltungen

#### im pfarr- und jugendheim zellingen:

### Donnerstag, 03. November

09:30 Uhr Krabbelgruppe

14:00 Uhr Strickkreis

### Montag, 07. November

20:00 Uhr Scholaprobe

### Dienstag, 08. November

09:30 Uhr Krabbelgruppe

14:00 Uhr Seniorennachmittag

20:00 Uhr Kirchenverwaltungssitzung

### Mittwoch, 09. November

19:30 Uhr Frauenkreis: Märchenerzählerin

### Donnerstag, 10. November

09:30 Uhr Krabbelgruppe

14:00 Uhr Strickkreis

## Familiengottesdienst am Kirchweihfest

### „Das Fest einer alten Dame“

Herzlich laden wir unsere Gemeindemitglieder zum Familiengottesdienst ein, der unter dem Thema „Das Fest einer alten Dame“ steht. Neugierig, die alte Dame und ihr Fest näher kennenzulernen? Gelegenheit dazu ist am **Sonntag, 6.11.2016 um 10.00 Uhr in unserer Pfarrkirche.**

Die musikalische Gestaltung übernimmt `s Chörle unter der Leitung von Anne Kox Schindelin.

*das Familiengottesdienstteam*

## Pfarreiengemeinschaft Retztal

### St. Laurentius Retzbach

#### Liebe Pfarrgemeinde

Wegen technischer Probleme wurde der Pfarrbrief und die Gottesdienstordnung in der vergangenen Ausgabe nicht veröffentlicht!

#### Ministranten:

Ab November gilt der neue Jahresplan.

#### Kommunionkinder:

Mittwochs ist um 15:30 Uhr Schülergottesdienst in der Pfarrkirche. Der Einkehrtag der Kommunionfamilien beginnt am Sonntag, 6. November um 13:00 Uhr im PJW-Heim. Wir beenden diesen um 17:00 Uhr mit der Eucharistiefeier in der Wallfahrtskirche.

#### Martinszug:

„Laterne, Laterne, Sonne Mond und Sterne“ heißt es am Donnerstag, **10.11.2016** für den Kindergarten St. Laurentius Retzbach. Der Treffpunkt ist um 17 Uhr am Platz an der Pfarrkirche. Von dort aus ziehen wir durch die Heckenstraße, Ludwig-Hagenauer-Straße, Oberdorfstraße und Retzstadter Straße zum Wallfahrtsplatz.

Näheres dazu finden Sie im Mitteilungsblatt unter „Kindergarten Retzbach“

#### Genießer-Abende

Sich Gschmackiges und Würziges der Bibel auf der Zunge zergehen lassen. Am Montag, den 14. November um 19.30 Uhr im PJW-Heim Retzbach. Veranstalter: Past.Referent Dipl. Theologe Rainer Behr, PG Retztal.

#### Firmbewerber:

Die nächste Firmkatechese ist am 12. November um 14:00 Uhr in Retzstadt.

#### Zählung der Gottesdienstteilnehmer:

Am Wochenende, 12./13. November, werden die Gottesdienstteilnehmer zu statistischen Zwecken in allen Kirchen gezählt.

#### Kirchweihweinprobe

Unsere Weinprobe findet am Samstag, 12.11.2016 um 19:30 Uhr im PJW-Heim statt.

#### Frohe Runde:

Wir treffen uns am Mittwoch, den 16. November um 14:00 Uhr im Pfarrheim und freuen uns auf „Heitere Geschichten aus Mainfranken“ von Herrn Bernd Nebel mit musikalischer Begleitung von Herrn Albrecht Ziegler. Herzliche Einladung an alle Interessierten.



**Öffnungszeiten - Weltladen:**

Dienstag und Freitag..... 16:00 bis 18:00 Uhr  
 Samstag ..... 10:00 bis 12:00 Uhr

**Krabbelgruppe:**

Immer mittwochs von 9:30 - 11:30 Uhr in der Laurentiusstube.

**Sternsinger-Aktion 2017**

Wir benötigen dringend einen Koordinator/ein Team, damit wir auch in 2017 die Sternsinger-Tradition weiterführen können! Bitte melden Sie sich bis zum 10.11. im Pfarrbüro. Im Voraus herzlichen Dank!

**Pfarrbrief:**

Der nächste Pfarrbrief geht vom 26. November bis 26. Dezember. Die Messbestellungen bitte bis **14. November** im Pfarrbüro abgeben. Dem folgt der Pfarrbrief von 24. Dezember 2016 bis 22. Januar 2017.

**Das Pfarrbüro ist von 31. Oktober bis 4. November und am 22. November geschlossen.**

Sie erreichen Frau Zull ab November i. d. R. montags, dienstags und donnerstags zwischen 9:00 Uhr und 11:30 Uhr.

**Samstag, 05.11. - Samstag der 31. Woche im Jahreskreis**

**- Messe vom Sonntag**  
**Beichtgelegenheit und Rosenkranz**  
**Vorabendmesse**

für Pius Vater, leb. u. verst. Ang. / Marga Kohl / Josef, Klara u. Bruno Baumgartl, leb. u. verst. Ang. / Ewald Bühner u. Ang. / leb. u. verst. Ang. u. Freunde / f. unsere Namenspatrone u. Schutzengel

**Sonntag, 06.11. - 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Beichtgelegenheit**  
**Messfeier für die Pfarrgemeinde**  
 für Josef u. Maria Möller u. Gerhard Schäfer

**Messfeier**  
 für Kilian und Hedwig Lehrmann / zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe u. für Schwiegereltern Regina u. August Schipper / Rita Wetterisch, leb. u. verst. Ang.

**Messfeier zum Abschluss des Einkehrtages für die Kommunionfamilien**  
 für Fam. Kaufmann u. Markert und zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe / Maria, Alois u. Olga Wagner u. Augustine Deinhard

**Montag, 07.11. - Hl. Willibrord**

**Messfeier**  
 für Fam. Ziegler, leb. u. verst. Ang. / Fam. Rüger u. Keller, leb. u. verst. Ang.

**Rosenkranz**

**Dienstag, 08.11. - Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis**

**Messfeier**  
 für Alfons und Maria Behr u. Ang. / Johann Huber / Klotilde Fuchs / Armella Manger / Johann Huber / Leb. u. Verst. d. Familie Beuerlein

**Rosenkranz**

**Mittwoch, 09.11. - WEIHETAG DER LATERANBASILIKA**

**Rosenkranz**  
**Schülergottesdienst**  
 für Maria u. Valentin Höchst, Eltern, Geschwister und Ang. / Hedwig und Philipp Schöpfer u. Hermann Kahl / Eugen u. Rosalia Manger / Max Gößmann, Eltern u. Schwiegereltern

**Donnerstag, 10.11. - Hl. Leo der Große**

**Martinszug**  
**Rosenkranz**  
**Messfeier**  
 für Berthold Adelman aus Kühlsheim, best. v. den Fulda-Wallfahrern / Anna u. Margarete Bauer / f. eine Kranke z. Hilfe in Krankheit

**Freitag, 11.11. - Hl. Martin**

**Messfeier**  
 für Anton u. Irmgard Monz / Monika Bittmann u. Helene Häußinger / Fam. Nöth, Keller, Rüger u. Lutz / Fam. Zeißner u. Nöth u. zur Muttergottes v. d. immerw. Hilfe

**Rosenkranz**

**Samstag, 12.11. - Hl. Josaphat - Messe vom Sonntag**

**- Kollekte für die Wallfahrtskirche - Zählung der Gottesdienstteilnehmer**  
**Beichtgelegenheit und Rosenkranz**  
**Vorabendmesse - musikalisch mitgestaltet vom MGV**

f. Willi u. Maria Konrad, leb. u. verst. Ang. / Ida u. Max Kuhn u. verst. Ang. / Fam. Schott / Johann Heßdörfer u. Ang. / Leb. u. Verst. d. Männergesangsvereins Retzbach /Marga Kohl / Karl u. Maria Wegner u. Schwiegersohn Engelbert / Eva Müller, leb. u. verst. Ang. / Uwe Turowsky, leb. u. verst. Ang. /Verst. d. Fam. Lier u. Pfenning / verst. Ang. d. Fam. Scheble u. Interwies / Luise u. Ludwig Sauer / Inge Leimanis-Zwick u. Fam. Zorbach / Walter Scherpf, Elisabeth Grimm, Verena u. Ang. / Hedwig Feser, geb. Behr / Kurt, Gertrud u. Paul Lehrmann u. Ang. / Walter Endrich u. Ang.

**anschließend Gedenkfeier der Reservistenkameradschaft Retzbach**

**für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege am Kriegerdenkmal**

**Sonntag, 13.11. - 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**- Kollekte für die Wallfahrtskirche**  
**- Zählung der Gottesdienstteilnehmer - Beichtgelegenheit**

**Hochamt**  
 für Rosa Barthelmes u. Ang. / Robert und Walburga Göbel, Anton u. Rosa Rudloff

**Messfeier**  
 3. Seelengottesdienst für Waldemar Schindler / Otto Lauter / Otto u. Hermine Albert / um die Fürbitte der Gottesmutter / Fam. Anton Krieger u. Ang.

**Kirchweihandacht**

**St. Andreas Retzstadt****Samstag, 05.11., Herz- Mariä- Samstag**

18.00 Uhr Vorabendmessef.  
 Karl Schwab - 3. Seelengottesdienstf. Helmut Winkler - Jahrtag u. verst. Angeh.  
 f. Lidwina u. Emil Adelman, Sohn Adalbert, Ernst Eckert u. Fritz Burghart

**Sonntag, 06.11., 32. Sonntag im Jahreskreis**

9.30 Uhr Eucharistiefeier  
 f. Manfred Stark zum 25 jährigen Todestag, Eltern, Schwiegereltern u. verst. Angeh.  
 f. Wolfgang Weis u. verst. Angeh.  
 f. Keupp Adolf - 3. Seelengottesdienst  
 Taize - Gebet in der Hauskapelle

**Mittwoch, 09.11.**

18.00 Uhr Eucharistiefeierf. Julius u. Antonia Strifsky, Sohn Adolf u. Angeh.

**Freitag, 11.11.**

18.00 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 13.11., 33. Sonntag im Jahreskreis - Volkstrauertag - Zählung der Gottesdienstbesucher**

9.30 Uhr Eucharistiefeier  
 f. Anna Haupt - Jahrtag u. verst. Angeh.  
 f. Josef u. Meta Schmitt u. Angeh.

f. Manuel Schmitt zum 16. Todestag u. Angeh.  
 f. Volpert Josef, Eltern, Schwiegereltern u. Angeh.  
 f. Gefallene u. verst. Mitglieder der Soldaten u. Reservistenkameradschaft Retzstadt  
 f. Lebende u. Verst. der Fam. May u. Schmitt u. Herbert Schmitt

15.00 Uhr Tauffeier von Heßdörfer Roman, Eltern Thomas u. Monika Heßdörfer in der Hauskapelle

**Sprechstunde:**

Pfarrbüro Donnerstag..... von 9.00 - 11.00 Uhr

**Vorankündigung:**

Das Pfarrbüro ist am 10.11. u. 17.11.2016 geschlossen.

**Einladung zum Taizé-Gebet am Sonntag, 06.11.16 um 19 Uhr in der Hauskapelle**

Wie in der bekannten christlichen Gemeinschaft von Taizé in Frankreich wollen wir in besonderer Atmosphäre mit meditativen Liedern, Stille und wenigen kurzen Texten für den Frieden beten. Seien Sie neugierig, lassen Sie sich beGEISTern und tanken Sie Kraft aus den einprägsamen Gesängen. Das Gebet dauert ca. 45 min. Alle Interessierten, die Freude am Singen haben, sind eingeladen zum Lied einüben bereits ab 18.30 Uhr. Wir wollen einige der Gesänge für das anschließende Gebet mehrstimmig einüben. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

**Kirchgeld 2016**

Liebe Gemeindemitglieder, auch in diesem Jahr bitten wir Sie wieder, die Arbeit unserer Kirchengemeinde durch Zahlung Ihres Kirchgeldes zu unterstützen. Da unser Gemeindeleben lebendig und für uns alle attraktiv bleiben soll. Für die vielen regelmäßigen Spenden möchten wir uns an dieser Stelle recht herzlich bedanken. Das von Ihnen gezahlte Kirchgeld verbleibt bei uns in Retzstadt. Ihre Zahlung trägt dazu bei, dass wir unsere kirchlichen Gebäude erhalten und notwendige Reparaturen und Sanierungsmaßnahmen durchführen können. Für diese Projekte benötigen wir Ihre Unterstützung. Das Kirchensteuergesetz verpflichtet jeden volljährigen Katholiken, der über Einkünfte von mehr als 150 € verfügt, Kirchgeld zu zahlen. Bei uns beträgt es 5,00 Euro im Jahr. Sie haben ab sofort und im Monat November folgende Möglichkeiten zur Einzahlung:

- **Im Pfarrbüro** jeden Donnerstag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr
- **Im Pfarrbüro** nach dem Sonntagsgottesdienst
- In einem **Umschlag** mit Vermerk Kirchgeld und Ihrem Namen und Adresse, den Sie in den Briefkasten am Pfarrhaus einwerfen
- Bei der **VR-Bank** auf das Konto der Kirchenstiftung unter Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse.
- DE 63 790 900 00 000 430 3849

Für Ihre Unterstützung möchten wir uns jetzt schon ganz herzlich bedanken.

*Ihre Kirchenverwaltung*

**Kath. öffentliche Bücherei Retzstadt****Plätzchenbörse und****Bücherflohmarkt****am Sonntag, 13.11. in den Räumen der Bücherei**

Ob klassische oder ausgefallene Plätzchen - wer hat Lust sein Plätzchenrezept mit Kostprobe in der Bücherei auszustellen?

Das Büchereiteam freut sich auf viele Lieblingsplätzchen und das dazugehörige Rezept!

Backbücher stehen in der Bücherei bereit!

Der **Bücherflohmarkt** bietet für Jung und Alt Romane, Krimis und auch Sachbücher an.

Wegen der Theateraufführungen ist die Bücherei ab 11. November geschlossen. **Letzter Ausleihtag:** Donnerstag, 10. November!

Ab Donnerstag, 08. Dezember ist die Bücherei wieder geöffnet.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag ..... von 16:30 - 18:30;  
 jeden 1. Dienstag im Monat ..... bis 20:00  
 Donnerstag ..... von 9:00 - 11:00  
 ..... und von 16:00 - 17:00

**Kath. Kirchengemeinde  
St. Kilian Thüngen****Freitag, 04.11.16, - Herz-Jesu-Freitag**

09.30 Uhr Hauskommunion

**Sonntag, 06.11.16 - 32. Sonntag im Jahreskreis**

10.00 Uhr Messfeier  
 f. Otto Sauer  
 f. Erika u. Alfred Schmitt  
 f. Ella Hartl  
 f. Josefa u. Albert Heßdörfer  
 f. Josef Heß, Eltern u. Schwiegereltern  
 f. Anton Wocker zum Jahrtag  
 f. Hans-Karl Jopp  
 f. Edwin Lambrecht (Kempf)  
 f. die Wohltäter von St. Kilian

**Sonntag, 13.11.16 - 33. Sonntag im Jahreskreis**

10.00 Uhr Messfeier in Stetten  
 = Zählung der Gottesdienstbesucher=

**Ökumenischer Seniorenkreis Thüngen**

Am **Donnerstag, dem 10.11.2016** fahren wir mit dem Bus der ev. Kirche und PKW's nach Stetten zu den Senioren. Abfahrt um 13.45 Uhr am Plan u. Bangerts. Pater Christoph aus Münterschwartzach ist dort zu Gast und referiert zum Thema „**Astronomie und Glaube**“.

Herzliche Einladung an alle.

**Kirchgeld 2016 St. Kilian Thüngen**

Liebe Mitglieder der katholischen Pfarrgemeinde St. Kilian Thüngen. Die Pfarrei bittet auch in diesem Jahr wieder um das Kirchgeld. Der Kirchgeld-Bescheid wird Ihnen in den nächsten Tagen per Post zugestellt. Das Kirchgeld ist in voller Höhe steuerlich absetzbar. Es verbleibt vollständig in der Pfarrei und dient zur Deckung der anfallenden Kosten. Wir bitten um Überweisung auf das Konto der Kath. Kirchenstiftung

**DE 11790500000190300848** bei der Sparkasse Mainfranken, es kann auch **bar** in der Sakristei nach den Gottesdiensten oder bei der Kirchenpflegerin Anni Kempf bezahlt werden.

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns herzlich.

**Friedhof-Erhaltungsgebühr 2016**

Alle Barzahler, d.h. die keine Einzugsermächtigung ausgestellt haben, werden hiermit erinnert die fällige Gebühr für 2016 (Einzelgrab € 10,—, Familiengrab € 20,—) auf das Konto der Kath. Kirchenstiftung

**DE11790500000190300848** bei der Sparkasse Mainfranken einzuzahlen.

**Das Pfarrbüro in Stetten ist besetzt am:**

Montag, ..... von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch, ..... von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr

**Tel. 09360/762**

**Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde  
Thüngen-Arnstein mit Retzstadt**

Planplatz 1, 97289 Thüngen, Tel. 09360-99137

Email: pfarramt.thuengen-arnstein@elkb.de

Pfarrer Peter Fuchs

**Wir laden Sie und Euch herzlich ein zu unseren Gottesdienst am:**

**Samstag, 5. November - Vorstellung des neuen Pfarrers**

**18.00 Uhr Thüngen**

Tilmann Schneider, 29 Jahre, wird ab 1.11. neuer Pfarrer für die evang.- luth. Kirchengemeinde Thüngen- Arnstein sein. Von Dekanin Dr. Edda Weise wird er der Kirchengemeinde vorgestellt. Im Anschluß ist Gelegenheit zum Kennenlernen im Gemeindehaus.

**Die Gottesdienste am Sonntagmorgen, 6.11. entfallen.**

Die Einführung und Ordination zum Pfarrer durch Regionalbischofin Gisela Bornowski wird zu einem späteren Zeitpunkt sein.

**Termine, Treffs und Veranstaltungen der Evang.- Luth. Kirchengemeinde Thüngen- Arnstein**

**Donnerstag 3. November - Sozialstation Thüngen - Senioren-Aktivierungsgruppe**

09.00 Uhr - **Vormittagstreff** für Menschen mit Demenz

12.00 Uhr

14.00 Uhr- **Nachmittagstreff** für Seniorinnen und Senioren

17.00 Uhr mit und ohne Pflegestufe

**Donnerstag 10. November - Sozialstation Thüngen - Senioren-Aktivierungsgruppe**

09.00 Uhr - **Vormittagstreff** für Menschen mit Demenz

12.00 Uhr

14.00 Uhr- **Nachmittagstreff** für Seniorinnen und Senioren

17.00 Uhr mit und ohne Pflegestufe

**Donnerstag 10. November - Ökumenischer Seniorenkreis Thüngen**

14.30 Uhr Treffen im Pfarrheim in Stetten zum Vortrag: Astronomie und Glaube mit Pater Christoph, Münsterschwarzach

**Donnerstag, 17. November - Frauentreff Thüngen**

19.00 Uhr „Heiß aus dem Ofen“

**Leckere Aufläufe und Gratins, einfach raffiniert**

Referentin: Ingrid Rösemann, Gesundheitsberaterin

**Beginn: 19.00 Uhr in der Schulküche**

Kosten: 8,- € plus Material

**Anmeldeschluss: 08.11.2016**

**Evangelischer Friedhof: Neue Bäume gepflanzt**

Dank der Mithilfe von vielen Freiwilligen konnte in Thüngen eine erneute Aktion im evangelischen Friedhof gestartet werden. Dabei wurden neue Bäumchen gepflanzt, als Ersatz für die über 100 Jahre alten Birken, die erst im Frühjahr gefällt werden mussten. Zum Teil fanden sie ihren Platz in den morschen Strünken der alten Bäume.

Da viele Grabplätze nicht mehr belegt sind, wurden etliche freie Flächen vom Unkraut befreit und als Rasen neu angelegt. Zudem konnte eine längere Strecke der Fußwege gepflegt und mit neuem Kies angelegt werden.

Pfarrer Fuchs, der die vakante Kirchengemeinde derzeit betreut, bedankte sich bei den Helfern mit Getränken und einer Brotzeit.

**Alle wöchentlichen Veranstaltungen der Kirchengemeinde finden zu den gewohnten und vereinbarten Terminen statt.**



**Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Vereine und Verbände

### Duttenbrunn

[www.duttenbrunn.de](http://www.duttenbrunn.de)

### Frauenbund/Pfarrgemeinderat

#### Rosenkranzwanderung



Maria ist es, die die Menschen zu Jesus führt.

Unter diesem Leitgedanken machten sich die Gläubigen aus der Pfarrei St. Margareta Duttenbrunn auf zur Rosenkranzwanderung. An fünf Stationen Duttenbrunn wurde der freudreiche Rosenkranz mit Besinnungen gebetet.

Im Anschluss daran wurden die Teilnehmer zu Kaffee und Kuchen ins Haus der Bürger eingeladen

### Frauenbund Duttenbrunn

#### Vortrag über Fairtradekaffee

**Herzliche Einladung am Montag, 7.11.2016 um 19:30 Uhr ins „Haus der Bürger“.**

**Klaus Veeh, Geschäftsführer des Vereins Würzburger Partnerkaffee, spricht zum Thema Fairtradekaffee.**

Faire Preise für faire Arbeit - das ist seit 1998 das Ziel des Vereins Würzburger Partnerkaffee e.V. und des Frauenbundes.

Wir setzen uns für die Rechte unserer Partner ein, die auf ihren Kaffeefeldern in Tansania arbeiten. Mit unserem direkt aus der Würzburger Partnerdiözese Mbinga importierten Kaffee bieten wir den Kleinbauern eine echte Perspektive.

Jedes gekaufte Pfund Partnerkaffee unterstützt durch fairen Handel und soziale Arbeitsbedingungen die Menschen vor Ort. Damit sich alle sachgerecht informieren können, laden wir alle Bürgerinnen und Bürger zu diesem Vortrag ein.

### Kindergarten Duttenbrunn

#### Laterne, Laterne....

Am Sonntag, den 13. November 2016 findet unser diesjähriger Martinszug statt, zu dem wir alle recht herzlich einladen.

Wir beginnen um 17 Uhr an der Kirche. Nach einer kleinen Auf-führung der Kindergartenkinder ziehen wir mit den Laternen durchs Dorf.

Unser Weg führt uns auch dieses Jahr von der Kirche über Urspringer Str. – Zellingener Str. – Raiffeisenstraße – Blumenstraße – Nußbaumstraße – Büttnergasse – Marienplatz zum Haus der Bürger.

Die Kinder würden sich sehr freuen, wenn die Anwohner ihre Fenster und Wege wieder mit Laternen und Kerzen beleuchten würden.

Den Abend wollen wir mit allen Gästen im Haus der Bürger bei Glühwein, Kinderpunsch, Schnitten und Leberkäs ausklingen lassen. Bitte eine eigene Tasse mitbringen!!

Unsere Kindergartenkinder freuen sich über eine zahlreiche Teilnahme!

*Der Elternbeirat*

## **Turn- und Sportverein**

### **Altpapiersammlung des TSV**

Der TSV 48 Duttenbrunn wird am Samstag, den **05.11.2016** seine nächste Altpapiersammlung in diesem Jahr durchführen.

Wir können nur Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Kataloge, Telefonbücher und ähnliches Papier abgeben, keine Kartons oder Wellpappe.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, am **Samstag, den 05.11.2016** das gesamte Sammelgut bis **9.00 Uhr** zum Abholen bereitzulegen.

Vielen Dank!

*Die Vorstandschaft*

### **Einladung zur Kirchweih!**

Der Turn- und Sportverein veranstaltet am **19./20.11.2016** das Kirchweihfest im Sportheim. Um sowohl der jungen, als auch der älteren Bevölkerung die Möglichkeit zu geben, das Kirchweihfest zu feiern, haben wir an zwei Tagen folgende Aktivitäten geplant:

#### **Sa., 19.11.2016:**

Ab 19:30 Uhr: **Kirchweihanz**

Für gute Unterhaltung und Stimmung sorgen **“Die Boeki´s“**

#### **So., 20.11.2016:**

Ab 15:00 Uhr: **Kaffee und Kuchen**

**An beiden Tagen ist für zünftiges Kirchweih-Essen und Trinken gesorgt!**

Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern sind zu unserer Kirchweih recht herzlich eingeladen!

**Am Freitag, den 18.11.2016 ab 17:00 Uhr** wird für die Veranstaltung im Sportheim aufgebaut. Wir hoffen, dass sich möglichst viele Helfer einfinden werden, damit der Aufbau zügig von statten geht.

Im Voraus vielen Dank!

*Die Vorstandschaft*

---

## **Himmelstadt**

[www.himmelstadt.de](http://www.himmelstadt.de)

## **Freiwillige Feuerwehr Himmelstadt**

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Liebe Feuerwehrkameradinnen und -kameraden, am 19.11.2016 Jahreshauptversammlung im Vereinsraum in der Schule um 19.30 Uhr. Wir laden alle Mitglieder hierzu herzlich ein. Leider war die Beteiligung in den letzten Jahren sehr mäßig. Die Vorstandschaft würde sich deshalb freuen, wenn wir in diesem Jahr wieder mehr Mitglieder begrüßen könnten. Die **Tagesordnung** umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer

5. Bericht über das Feuerlöschwesen durch den 1. Kommandanten
6. Bericht Jugendwart
7. Tätigkeitsbericht Feuerwehrverein
8. Verlesen der Niederschrift der Jahreshauptversammlung 2015
9. Änderung der Vereinssatzung und der Geschäftsordnung
10. Grußworte
11. Wünsche und Anregungen

Vor der Jahreshauptversammlung findet ein Wortgottesdienst für alle lebenden und verstorbenen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr statt. Die Kirche beginnt um 18.00 Uhr, deshalb treffen wir uns um 17.45 Uhr vor der Kirche.

*Die Vorstandschaft*

## **Schachclub Himmelstadt**

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 25. November, um 19:30 Uhr im Rathaus in Himmelstadt statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Jahresbericht des 1. Vorsitzenden
  2. Bericht des Spielleiters
  3. Protokollbericht
  4. Kassenbericht
  5. Bericht der Kassenprüfer
  6. Entlastung der Vorstandschaft
  7. Anträge, Sonstiges, Diskussion
- Hierzu sind alle Vereinsmitglieder recht herzlich eingeladen.

## **TSV Himmelstadt 1891 e.V.**

### **Altpapiersammlung**

Die nächste Altpapiersammlung findet am **Samstag**, den 12. November 2016 statt. Bitte stellen Sie das Altpapier gut gebündelt in handlichen und nicht all zu schweren Paketen bis 09:00 Uhr am Straßenrand bereit. Kartonagen bitte in die blaue Tonne. Der Erlös der Sammlung wird für die vielseitigen Aufgaben des Vereins verwendet.

Besten Dank für Ihre Unterstützung und Mithilfe.

---

## **Retzbach**

[www.zellingen.de](http://www.zellingen.de)

## **AVC Retzbach**

### **Teilnahme des AVC am Faschingszug 2017 in Retzbach**

An alle Mitglieder des AVC

Der Fasching naht. Wie jedes Jahr stehen wir vor der Überlegung, welches Kostüm oder welches Thema wählen wir für den Faschingszug.

Hierzu laden wir Euch herzlich ein, Vorschläge für Themen oder Kostüme abzugeben.

Wir treffen uns:

**am Sonntag, den 13. November 2016 um 18.00 Uhr im Gasthaus „Durmich“.**

Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.

Wer am 13. November keine Zeit hat, aber trotzdem in der Gruppe des AVC mitmachen möchte, der melde sich bitte bei Heike Behr, Tel. 1336 oder Susi Keupp, Tel. 5333.

## Freiwillige Feuerwehr Retzbach

### Jugendfeuerwehr

Jeden Montag findet um 18 Uhr die Jugendübung im Fwgh. statt. Hierzu sind alle Mädels und Jungs ab 12 Jahren herzlich eingeladen!

### First Responder Fortbildung

Am Samstag, den 12. November, findet in Veitshöchheim die halbjährliche Pflichtfortbildung der First Responder statt. Treffpunkt ist pünktlich um 10.15 Uhr am Feuerwehrhaus in Retzbach.

## Kindergarten St. Laurentius Retzbach

### Pfarrgarten wird zum Naturgarten für die Retzbacher Kindergartenkinder

Wenn der Retzbacher Kindergarten erst einmal umgebaut wird, kann die jetzige Außenspielfläche durch die Kindergartenkinder nicht genutzt werden.

Dies war ein wichtiger Grund, weshalb der Elternbeirat sofort hellhörig geworden ist, als für den Pfarrgarten in Retzbach ein Pächter gesucht wurde.

Aber auch ganz allgemein gab es die Überlegung:

**Wäre es nicht wunderbar, wenn die Kindergartenkinder ein eigenes Gelände hätten, auf dem sie sich in schöner Natur und nach Lust und Laune austoben könnten?**

Nach einer ersten Begehung des zugegebenermaßen stark verwilderten, aber herrlich gelegenen Gartens wurde aus dieser fixen Idee, schnell der unbedingte Wunsch, dieses tolle Gelände für die Kindergartenkinder nutzbar zu machen.

Die Vorteile, die ein solcher Naturgarten mit sich bringt, lagen zwar auf der Hand (Abgeschlossenes Gelände ganz in der Nähe des Kindergartens, Naturerlebnis für Kinder, etc.), aber es war schon ein kleines Projekt, alle Beteiligten mit ins Boot zu holen und zu überzeugen.

Nach Gesprächen mit dem Johannes-Zweigverein als Trägerverein des Kindergartens, dem gesamten Kindergarten team und unter Einbeziehung des Sicherheitsbeauftragten des Kindergartens stand endlich fest:

**Hurra, die Retzbacher Kindergartenkinder bekommen einen eigenen Naturgarten!**

Pächter wird der Johannes-Zweigverein sein. Die Pfarrei freut sich über die Nutzung durch den Kindergarten und verzichtet auf eine Pacht.

Wie der Name schon sagt, soll der Naturgarten ganz natürlich bleiben. Es werden zum Beispiel keine Spielgeräte angeschafft und als Sitzgelegenheit sind Baumstämme geplant.

Lediglich ein Tipi-Zelt oder Sonnensegel sind als Wetterschutz (Regen, Sonne) sinnvoll und sollen aus den nächsten Einnahmen des Elternbeirats finanziert werden.

Der Kindergarten kann den Naturgarten jederzeit benutzen, die Pflege des Gartens liegt jedoch in der Verantwortung des Elternbeirats. Ein erster Grundschnitt ist bereits erfolgt und hat so manchen kleinen Schatz zu Tage befördert, z.B. zwei Ameisenhaufen, Brombeeren, Johannesbeeren, Trauben und Äpfel.

Am letzten Elternabend hat der Elternbeirat das „Dauerprojekt Naturgarten“ vorgestellt und ist auf sehr positive Resonanz gestoßen. Hoffentlich können sich auch die nicht da gewesenen Eltern für den Naturgarten begeistern.

Auf jeden Fall wird es für die nächsten „Grünaktionen“ im Naturgarten jeweils einen Aushang im Kindergarten geben, mit der Bitte an alle Eltern (gerne auch Großeltern), sich einzutragen, um auch einmal mitzuhelfen.

Ganz nach dem Motto: Allein können wir so wenig tun - zusammen können wir so viel tun!

gez. *Ulrike Konrad (Elternbeirat)*



*Ob Kind, Mama, Papa oder Opa - alle halfen mit und hatten ihren Spaß bei der ersten Grünaktion im Naturgarten!*

## Moderner Spielmanns- u. Fanfarenzug

### Termine

|                |                       |
|----------------|-----------------------|
| 05.11.2016     | Konzertabend          |
| 11.11.2016     | Rathaussturm Retzbach |
| 10.12.2016     | Kameradschaftsabend   |
| 26.12.2016     | Weihnachtskonzert     |
| 06.-08.01.2017 | Jugendfreizeit        |
| 28.01.2017     | Kappenabend           |

### Termine Oldies

|            |                           |
|------------|---------------------------|
| 05.11.2016 | Konzert Spielmannszug     |
| 18.11.2016 | Rathaussturm Thüngen      |
| 26.11.2016 | Einstimmung in den Advent |
| 10.12.2016 | Kameradschaftsabend       |
| 17.12.2016 | Geburtstagsauftritt       |

### Konzertabend „Retzbach in Concert“

Unter dem Motto „Retzbach in Concert“ findet am Samstag, den 05.11.2016, unser diesjähriger Konzertabend in der Friedrich-Günther-Halle in Zellingen statt. Dazu möchten wir euch alle ganz herzlich einladen. Freut euch auf ein buntes musikalisches Programm, bei dem nicht nur wir, sondern selbstverständlich auch die Oldies, die Tanzgarde und unsere Trommlergruppe „Stockwerk“ wieder auftreten werden. Beginn ist um 20.00 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr. Karten gibt es in der Raiffeisenbank Retzbach und der Drogerie Rohden in Zellingen (Erwachsene Vorverkauf 7 €, Abendkasse 9 €; Kinder bis einschl. 12 Jahre 4 €). Reservierungen von Auswärtigen und Vereinen sind unter [kasse@spielmannszug-retzbach.de](mailto:kasse@spielmannszug-retzbach.de) möglich. Wir freuen uns auf euch!

## Obst- und Gartenbauverein

### STAMMTISCH

Der monatliche Stammtisch des OGV Retzbach, findet am **09.11.16, ab 19:30 Uhr**, in der Pizzeria „Puglia“ (TSV Sportheim), statt.

Es sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

*Otto Feser, 1. Vorstand*

## Reservistenkameradschaft

### Gedenkfeier am Kriegerdenkmal

Die RK führt mit Unterstützung der Reservistenkameradschaft Zellingen und Ortsvereine Retzbach am Samstag, den 12.11.16, im Anschluss an den um 18.00 Uhr beginnenden Gottesdienst am Kriegerdenkmal eine Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege durch.

Hierzu ergeht an alle Mitbürger herzliche Einladung.

Örtliche Vereine werden gebeten, die RK wie bisher bei der Durchführung der Veranstaltung zu unterstützen sowie Fahnenabordnungen für Andacht und Gedenkfeier abzustellen.

#### Ablauf der Veranstaltung:

17.50 Uhr Eintreffen der Fahnenabordnungen

18.00 Uhr Gottesdienst

#### Anschließend:

- - Aufstellung am Kriegerdenkmal
- - Musikstück
- - Ansprache Monsignore G. Postler
- - Liedvortrag des MGv Retzbach
- - Ansprache des Herrn Bürgermeister mit Kranzniederlegung
- - Musikstück

Für Anteilnahme und Unterstützung herzlichen Dank im Voraus.  
*Gerhard Meyer - Vorstand*

## Retzbacher Carneval Club e.V.

### Rathaussturm

Die närrische Zeit steht bereits vor der Tür und das Rathaus wird auch dieses Jahr wieder gestürmt werden. Traditionell am **11.11.** um **19:11 Uhr** werden sich Elferrat, Garden, Spielmannszug und illustre Gäste und nicht zuletzt das noch amtierende Prinzenpaar Christian I. und Marina II. am ‚Historischen Rathaus‘ in Retzbach einfinden und dort gemeinsam versuchen, den Bürgermeister samt seinen Gemeinderäten aus dem Rathaus zu vertreiben.

Was gibt es Neues im Ablauf des Rathaussturmes?

Wie lautet das Motto der Session 016/2017? Ist es dem RCC gelungen, für die kommende Session ein Prinzenpaar zu finden?

Der **RCC Retzbach** freut sich auf die Gastvereine aus Zellingen, Thüngersheim und Eußenheim, die uns unterstützen, die närrische Macht an uns zu reißen. Ebenso freuen wir uns auf eine rege Teilnahme der Bevölkerung, die den Rathaussturm immer zu etwas ganz Besonderem werden lässt.

## TSV Retzbach

### ABTEILUNG FUSSBALL

#### Jugendbereich

##### Ergebnisse:

u19: JFG Würzburg Nord - TSV Retzbach 5:0

u17: TSV Retzbach - TSV Uettingen 0:7

u13: FC Zell - TSV Retzbach 1:3

u11: TSV Retzbach - SV Waldbrunn 10:0

Tore: 4x Nils Babinsky, 3x Nelson Ali, 2x Julien Müller, 1x Felix Kummer

u9: TSV Retzbach - DJK Retzstadt 2:8

Tore: Georg Endreß, Jonas Hartmann

##### Die nächsten Spiele:

u19: 05.11., 14:30 TSV Retzbach - TSV Rottenbauer

u17: 06.11., 10:30 FC Ruppertshütten - TSV Retzbach

u13: 05.11., 11:45 TSV Erlabrunn - TSV Retzbach

u11: 05.11., 10:45 FC Zell - TSV Retzbach

u9: 04.11., 17:00 TSV Homburg - TSV Retzbach

### Abteilung Fußball

#### Ergebnisse:

I. Mannschaft:

TSV Retzbach – DJK Retzstadt 6:0 (2:0)

Torschützen: Marco Schrenker 2x (FE), Philipp Gößwein, Maximilian Köstler, Tobias Hehrlein, Frank Weisensee

II. Mannschaft

TSV Retzbach II – FC Zell 0:3 (0:0)

#### Die nächsten Spiele:

I. Mannschaft:

TSV Lohr - TSV Retzbach

am Sonntag, 06.11.2016, 14:00 Uhr

II. Mannschaft:

FV Fatihspor Karlstadt - TSV Retzbach II

am Sonntag 06.11.2016, 14:00 Uhr in Wernfeld

### Ergebnisse

FSV Zellingen II – SV Rieneck II 1:1

Tor: M. Röder

FSV Zellingen – FV Bachgrund 2:0

Tore: J. Röder, M. König

#### Vorschau

So, 06.11.16

14:00 Uhr: ASV Hofstetten – FSV Zellingen II

14:00 Uhr: SG Burgsinn – FSV Zellingen

#### Jugendergebnisse

##### Ergebnisse:

U9-2: (SG) FV Bachgrund - FSV Zellingen 1:8

U9-1: (SG) FV Bachgrund - FSV Zellingen 0:4

U11: FSV Zellingen - FSV Holzkirchen 5:3

U13: (SG) TSV Uettingen – (SG) FSV Zellingen 1:1

U15: (SG) FSV Zellingen - JFG Spessarttor 2 abges.

#### Nächste Spiele:

U9: (SG) FC Karsbach – FSV Zellingen Fr (4.11), 15 Uhr

U11: TSV Güntersleben – FSV Zellingen Fr (4.11), 17 Uhr

U13: (SG) FSV Zellingen – (SG) FV Langenproz. Sa (5.11),

11 Uhr

## Kesselfleischessen der Fußball-AH und Tennisabteilung

Am **Samstag, 05.11.**, findet ab **17:00 Uhr** wieder das traditionelle „**Knolls und Hugos Kesselfleischessen**“ im und am Tennishäuschen statt. Bei leckeren Fleisch- und Wurstspezialitäten darf dann auch das ein oder andere Bierchen gezischt werden.

Wir freuen uns auf viele Gäste und einen gemütlichen Abend.

## Vereinsmeisterschaften der Tennisabteilung



Vordere Reihe von links: Sophie Moosburger (2. Platz Jugend U14+U16), Julius Moosburger (Sieger Bambino 12), David Herrmann (Sieger Jugend U14+U16), Philipp Nunn (2. Platz Herren Doppel), Lukas May (2. Platz Herren), Bruno Heßdörfer (3. Vorstand TSV Retzbach)

hintere Reihe von links: Robert Roth (Sieger Herren Doppel), Markus Steigerwald (Sieger Herren und Abteilungsleiter), Norbert May (2. Platz Herren 40+50), Andreas Kreß (2. Platz Herren Doppel), Heribert Zull (2. Platz Herren 55+60) Es fehlen Cornelia Köstler (Sieger Damen), Noah Ehrenfels (2. Platz Bambino 12), Christian Seubert (Sieger Herren Doppel), Jürgen Metzger (Sieger Herren 40+50) und Jürgen Lemmich (Sieger Herren 55+60)

Im Rahmen des Saisonabschlusses konnten am 22.10. die Sieger der diesjährigen Vereinsmeisterschaften geehrt werden. Die Abteilungsleitung schaut auf spannende Konkurrenzen mit teilweise hochklassigen, spannenden Spielen zurück und kann eine insgesamt erfolgreiche Saison resümieren.

## VdK-Ortsverband

### **Achtung Terminänderung**

Unser Monatstreff findet nicht wie gewohnt am **Dienstag, sondern am Montag den 7. November** im Feuerwehrhaus bekannte Räumlichkeit statt.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung am Kirchweihmontag. Wer mag bekommt auch Kesselfleisch unten in der Gaststube. Gern gesehen sind auch Nichtmitglieder und Senioren, die ein paar gemütliche und unbeschwerte Stunden mit uns verbringen wollen.

*Die Vorstandschaft*

## Verein Historisches Rathaus Retzbach e.V.

### **Foto-Ausstellung im Historischen Rathaus von Retzbach**

Unter dem Motto „Retzbach: Bekanntes und Unbekanntes, Offensichtliches und Verborgenes“ stellt der Hobby-Fotograf Wolfgang Piepers Bilder seines Heimatortes aus. Er zeigt bekannte Ausblicke und Postkarten-Ansichten von Retzbach aber auch Fotos von unbekanntem und verborgenen Motiven, die er auf zahlreichen Ortsbegehungen mit der Kamera gesammelt hat.

**Offizielle Eröffnung** der Ausstellung ist am Freitag, den 4. November ab 19.00 Uhr im Historischen Rathaus von Retzbach.

#### **Öffnungszeiten der Ausstellung:**

Freitag, 04. November 19.00 bis 21.00 Uhr  
Samstag, 05. November 15.00 bis 19.00 Uhr  
Sonntag, 06. November 10.00 bis 19.00 Uhr

---

## **Retzstadt**

[www.retzstadt.de](http://www.retzstadt.de)

---

## Volkstrauertag 2016

### **Mahnung zum Frieden**

Am Sonntag, den 13. November 2016 findet am Kriegerdenkmal eine Gedenkfeier für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege statt.

Auch die Gegenwart zeigt uns nach wie vor dass dieser Gedenktag aktueller denn je ist. Hierzu ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung.

Treffpunkt ist um **10:30 Uhr** nach dem Gottesdienst am Rathausplatz.

Hierzu werden die örtlichen Vereine gebeten die Fahnenabordnungen zu stellen. Die Retzstadter Musikanten werden uns zum Kriegerdenkmal begleiten. Dort finden dann die Kranzniederlegung und eine Gedenkansprache statt. Der VdK-Ortsverband Retzstadt und die Soldaten- und Reservistenkameradschaft laden ebenfalls ein.

*Karl Gerhard*

*1. Bürgermeister*

## Betreuungsangebot Retzstadt

### **Einladung zum Gruppentreffen**

Zu einem zusätzlichen Betreuungsnachmittag lädt das Betreuungsteam am Dienstag, den 8. November herzlich ein. Leonhard Rauff wird dabei Eindrücke seiner Pilgerreise auf dem Jakobsweg nach Santiago de Compostela in Wort und Bild darstellen. Besucher sind jederzeit willkommen.

#### **Zeit und Ort:**

**Dienstag, 8. November 2016 von 13.30 - 17.00 Uhr**

**Dorfgemeinschaftshaus Retzstadt**, Stegstraße (barrierefrei)

**Leitung:** Margarete Engel (Tel. 0177-69 63 950)

**Weitere Infos:** siehe [www.retzstadt.de](http://www.retzstadt.de)

**Fahrdienst** (innerorts): Werner Ungerechts (Tel. 2941), Hans Post (Tel. 2069) nach Absprache.

**Hinweis:** Der nächste Betreuungsnachmittag findet am Dienstag, den 22. November 2016 statt.

## Christlich Freie Wähler (CFW) Ortsverband Retzstadt

### **Außerordentliche Mitgliederversammlung**

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung der CFW am Mittwoch, den 30.11.2016 um 20.00 Uhr in der DJK-Gaststätte.

Wir bitten alle Mitglieder um zahlreiches Erscheinen.

*Die Vorstandschaft*

## DJK Retzstadt

### **DJK Breitensport**

So langsam beginnt die Jahreszeit, in der man sich draußen nicht mehr so viel aufhält und bewegt, die Zeit des Plätzchen Backens (und Essens) und der üppigen Festtagsbraten und somit auch die Zeit, in der wir Pölsterchen ansetzen!

Wer hier entgegenwirken will und noch die geeignete Sportart sucht, sollte sich mal das große Angebot in der DJK Retzstadt genauer anschauen! Für jede Altersgruppe und Neigung ist hier etwas geboten!

Montag: Gymnastik mit Lydia

Dienstag: Zumba, Cheerleading

Mittwoch: Pilates, Volleyball, Mutter-Kind-Turnen, Gymnastik mit Lydia

Donnerstag: Schulkinderturnen, KiTu für Kindergartenkids, Badminton Kids und Erwachsene, Tischtennis, Jumping Fitness  
Freitag: Cheerleading, Gymnastik für Senioren, Pilates, Functional Fitness, Teakwondo

Wer Interesse hat, kann gerne einfach mal zur Trainingszeit vorbeischauen (diese findet man an der Pinnwand der DJK), ausprobieren und evtl. mit einsteigen.

Wir freuen uns auf Euch!

**DJK Whatsapp-Gruppe**

Wer sich unabhängig von Trainingszeiten zusammen tun will, um Sport zu treiben, z.B. Tischtennis, Badminton, Volleyball, Kegeln,... kann Sportpartner über die Whatsapp – Gruppe finden!

Hier sind schon viele von Euch registriert! Fragt doch einfach mal nach, wer Zeit und Lust hat, mit Euch sportlich aktiv zu werden. Wer nicht registriert ist, kann sich unter 0163 2609758 (Susanne Klühspies) registrieren lassen.

Den Schlüssel für die Halle erhaltet Ihr bei Susanne Klühspies.

**Fußball U9**

Nach dem letzten Spiel in der Hinrunde am Freitag, den 28.10. können die Spieler der U9 und ihre Trainer Bernd Strifsky und Björn Nowak stolz auf die letzten Wochen und Monate zurück schauen! Unsere Mannschaft geht nach 7 Spielen mit 21:0 Punkten und 58 zu 11 Toren ungeschlagen in die Winterpause! Das ist ein Ergebnis, dass sich sehen lassen kann!

Ihr macht das super! Weiter so!

**Fußball****2. Mannschaft**

Gut gekämpft in einem Spiel, das weit über B Klassen Niveau gestaltet wurde, hatten wir an diesem Tag das Glück nicht auf unserer Seite und auch, was noch wichtiger gewesen ist, nicht den Schiedsrichter.

2 klare Elfmeter, auch aus Sicht des Gegners, wurden unseren schnellen Stürmern verwehrt oder die Schüsse immer wieder abgeblockt.

Anders auf der anderen Seite: da reichte den Leinachern um die „Kurzen“ ein genauer Spielaufbau und 4-5 Chancen, aus denen dann 3 Tore gemacht wurden.

Letztendlich verloren wir 1:3, gingen aber erhobenen Hauptes vom Platz.

Zitat des Leinachers Uwe Ruffert: „So ein Spiel brauchen wir nicht jeden Sonntag.“

**1. Mannschaft**

0:6 Derby verloren gegen Retzbach. Deutlich zu hoch aber.....eben verloren.

Nächste Chance daheim gegen Marktheidenfeld um 14:00 Uhr am Sonntag. Die werden es uns sicherlich auch nicht leichter machen. Aber, wenn alle dabei sind, sind wir auf einem guten Weg.

**Freiwillige Feuerwehr Retzstadt****Kirchweihantanz 05.11.2016**

Zu unserem traditionellen Kirchweihantanz am 05.11.2016 ab 19.30 Uhr in der DJK Halle in Retzstadt ergeht herzliche Einladung. Zur musikalischen Unterhaltung spielen die Retzstadter Musikanten live. Fürs leibliche Wohl sorgen die Retzstadter Vereine. Wir freuen uns über alle Gäste: Tänzer und Nichttänzer; Retzstadter und alle die aus den umliegenden Gemeinden gerne zu uns kommen und mit uns feiern.

Der **Aufbau** findet am Freitag **04.11.2016** ab **19:00 Uhr** statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

**Kirchweihausklang:**

Wie es schon Tradition ist, findet am Kirchweihmontag, 07.11.2016 der Kirchweihausklang mit **Kesselfleischessen** im Feuerwehrhaus Retzstadt statt. Beginn ist in diesem Jahr um **16 Uhr** mit Kaffee und Kuchen, **Kesselfleisch ab 17 Uhr**.

Eingeladen hierzu ist die ganze Bevölkerung.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

Der **Abbau** findet am Sonntag **08.11.2016** ab **9:30 Uhr** statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

**Weitere Termine Herbst / Winter:**

In der letzten Vorstandschaftssitzung wurden wieder ein paar Termine für Herbst / Winter, 2016/17 festgelegt.

- 05.11.2016 Kirchweihantanz der Retzstadter-Vereine
- 07.11.2016 ab 16 Uhr Kesselfleischessen im Feuerwehrhaus
- 10.11.2016 Teilnahme am Martinszug
- 15.11.2016 Atemschutzübung (Atemschutzstrecke Lohr 17:30 Uhr)
- 25.11.2016 Schulungsabend; 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus
- 30.11.2016 Atemschutzübung 19 Uhr
- 03.12.2016 Weihnachtsfeier im Feuerwehrhaus
- 13.01.2017 Schulungsabend; 19:30 Uhr im Feuerwehrhaus
- 14.01.2017 Jahreshauptversammlung im Feuerwehrhaus
- 28.02.2017 Faschingsausklang im Feuerwehrhaus

Bitte merkt euch die Termine vor.

Auf eure Unterstützung und euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

**Interessengemeinschaft Fasching Retzstadt e.V.****Rathaussturm am 11.11.2016**

Bald beginnt die närrische Jahreszeit! Die IFR läutet diese traditionell mit dem Rathaussturm ein, zu dem die Retzstadter Bevölkerung recht herzlich eingeladen ist. Dieses Jahr findet er am 11.11. ab 19:11 Uhr vor dem Rathaus statt. Kommt vorbei und hört, was die IFR zum Ortsgeschehen des vergangenen Jahres zu berichten hat. Die Showtanzgruppe sorgt wieder für das leibliche Wohl und anschließend feiern wir noch im Ratskeller in die närrische Session hinein. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

**Kindergarten Sonnenland Retzstadt****Herzliche Einladung zum St. Martinsfest im Kindergarten „Sonnenland“, Retzstadt**

Am Do, 10.11.2016, beginnt das Fest um 17:30 Uhr, im Hof des Kindergartens, mit einer Aufführung aller Vorschulkinder.

Im Anschluss führen die Kindergartenkinder mit ihren Erzieherinnen den Zug an. Hinterdrein die Krippenkinder mit ihren Eltern, begleitet vom Retzstadter Musikverein.

**Wichtig:**

Alle weiteren Eltern, Geschwisterkinder, Großeltern, Verwandte und Freunde des Retzstadter Martinszuges bitten wir, sich nach dem Zug hinter dem Musikverein, anzuschließen.

Der Martinszug führt uns vom Kindergartenhof in die Thüngersheimer Straße. Aufwärts zur Rothstraße, dann abwärts zur Schulstraße, hier nach links in Richtung Sonnenstraße. An der ersten Möglichkeit, rechts abwärts, in die Sonnenstraße und dann über die Stegstraße wieder zurück in den Kindergartenhof.

Anschließend erwartet uns der Elternbeirat, bei Lagerfeuer mit verschiedenen Leckereien, kalten und warmen Getränken.

**Tipp: damit jeder der Mitsingen möchte, unsere Musiktexte auch lesen kann, einfach eine Taschenlampe mitbringen**

**KLJB Retzstadt****Retschter Kirchweihantanz**

Um alte Traditionen aufleben zu lassen, findet am **5. November** wieder der **Retschter Kirchweihantanz** in der **DJK - Halle** statt. Alle beteiligten Vereine, darunter auch die Landjugend Retzstadt, laden herzlich ein, zur Musik der Retzstadter Musikanten zu tanzen und zu feiern.



**Beginn ist um 20.00 Uhr** und für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Auf das Kommen vieler Tänzer und Nichttänzer, Retzstadter und Freunde umliegender Gemeinden freut sich die *Kirchweihgesellschaft*.

## **Kolpingfamilie Retzstadt**

### **Altkleider- und Altpapiersammlung am 12.11.2016**

Die nächste Altkleider- und Papiersammlung findet am Samstag, 12.11.2016 statt.

Bitte sammeln Sie Papier, Zeitung, Prospekte, Zeitschriften ... und geben Sie Pappe und Karton in die blaue Tonne.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

## **Erste Schützengilde Retzstadt e.V.**

### **Termin-Änderung Schützen-Stammtisch**

Wegen Terminüberschneidung verlegen wir unseren für den 04.11.2016 geplanten Stammtisch auf Freitag, den 11.11.2016. Wir treffen uns im Anschluss an den Rathaussturm der IFR ab 20.00 Uhr im Schützenhaus. Es ergeht recht herzliche Einladung an alle Schützen, Freunde und Gönner zum gemütlichen Beisammensein im Schützenhaus.

*Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.*

### **Ergebnisse der 3. Wettkampfrunde 2016/2017**

#### **Gauliga III**

#### **SG Retzstadt - KK SV Lengfeld I 1447 : 1406 Ringe**

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| Keller, Markus       | 372 Ringe |
| Rothenhöfer, Steffen | 366 Ringe |
| Lehrmann, Marcel     | 364 Ringe |
| Endrich, Leonard     | 345 Ringe |

#### **Klasse A I**

#### **SG Arnstein II - SG Retzstadt II 13452 : 1325 Ringe**

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Schmitt, Alexander  | 353 Ringe |
| Kunze, Sascha       | 343 Ringe |
| Eisenbacher, Martin | 317 Ringe |
| Weitzel, Christoph  | 312 Ringe |

## **Soldaten- und Reservistenkameradschaft Retzstadt**

### **Hausammlung für die Kriegsgräberfürsorge**

Am **Donnerstag, den 3. November** sammeln wir wieder für die Kriegsgräber. Da wir berufstätig sind müssen wir die Hausammlung am Abend **ab ca. 18:00 Uhr** durchführen.

Die Reservistenkameradschaft Retzstadt führt die Sammlung im Auftrag der Deutschen Kriegsgräberfürsorge durch.

Wir bedanken uns schon jetzt für die Spenden.

### **Monatsversammlung am Freitag den 4. November 2016**

Am Freitag, den **4. November** findet unsere nächste Monatsversammlung statt. **Versammlungsort ist im „Winterquartier“**. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Hiermit sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen

## **VdK Ortsverband Retzstadt**

### **Achtung Terminänderung**

Unser Monatstreff findet nicht wie gewohnt am **Dienstag, sondern am Montag, den 7. November** im Feuerwehrhaus bekannte Räumlichkeit statt.

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung am Kirchweihmontag. Wer mag bekommt auch Kesselfleisch unten in der Gaststube. Gern gesehen sind auch Nichtmitglieder und Senioren, die ein paar gemütliche und unbeschwerte Stunden mit uns verbringen wollen.

*Die Vorstandschaft*

## **Thüngen**

[www.markt-thuengen.de](http://www.markt-thuengen.de)

## **FC 1920 Thüngen e.V.**

### **Spielergebnisse Jugendmannschaften**

#### **U 11 / 1**

FV Gemünden/Seifriedburg - FC 1920 Thüngen (SG) 4:8

#### **U 11 / 2**

FV Gemünden/Seifriedburg 2 - FC 1920 Thüngen 2 (SG) 3:2

#### **U 13**

(SG) FV Stetten-Binsfeld-Müdesheim – (SG) SG Burgsinn 4:1

#### **U 15**

(SG) BSC Aura - FC 1920 Thüngen (SG) 4:2

#### **U17**

(SG) FV Stetten-Binsfeld-Müdesheim – (SG) TSV Retzbach 6:1

#### **U19**

(SG) FV Stetten-Binsfeld-Müdesheim – (SG) DJK Fellen 0:5

## **Frauentreff Thüngen**

### **„Heiß aus dem Ofen“**

#### **Leckere Aufläufe und Gratins, einfach raffiniert**

Zu diesen Kochabend mit der Gesundheitsberaterin Frau Ingrid Rösemann lädt der Frauentreff alle Interessierten ein.

**Termin: 17.11.2016**

**Beginn ist 19.00 Uhr in der Schulküche der Grundschule Thüngen**

Kosten: 8,— € plus Material

**Anmeldeschluss: 8.11.2016**

## **Kinderparadies Thungedi**

### **Martinszug**

Herzliche Einladung zum Martinszug des Kinderparadies Thungedi am Freitag, 11.11.2016.

Beginn ist um **17.00 Uhr** vor der evangelischen Kirche im Dorf. Von da starten wir über die Obergasse, durch die Untergasse zum Planplatz.

Auch in diesem Jahr laden Glühwein, Kinderpunsch, Leberkäse und mehr zum gemütlichen Beisammensein nach dem Martinszug am Planplatz ein.

Bitte bringen Sie eine Tasse für die Getränke mit.

Bei schlechtem Wetter findet die Bewirtung im Feuerwehrhaus in der Untergasse statt.

Auf Ihr Kommen und einen schönen Martinsabend freuen sich *der Elternbeirat und das Team der KITA*

**LW-flyerdruck.de**

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

✉ [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)

☎ 09191 7232-88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

## Zellingen

www.zellingen.de

### Einladung zum Martinszug am 11.11.2016

#### Liebe Zellinger,

auch in diesem Jahr laden die **Kindergärten St. Georg und St. Sebastian** zum Martinszug am Freitag, den 11.11.2016 ein. Dieser beginnt um 17.00 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst an der Seniorenresidenz. Der Laternenzug verläuft wie folgt: Seniorenresidenz, Thomas-Glock-Straße, Würzburgerstraße, Sanderau, Maistraße und über Tiefenbacher Str. bis zum Kindergarten St. Sebastian. Anschließend ist im Hof des Kindergartens für das leibliche Wohl mit Glühwein, Kinderpunsch, Leberkäse, Laugenbrezeln und Gewürzschnitten gesorgt. Bitte bringen Sie Tassen oder Becher mit. Jedes Kind erhält eine selbstgebackene Martinsgans gratis.

Wir freuen uns wenn alle Anwohner an den oben genannten Straßen ihre Fenster und Anwesen mit leuchtenden Laternen und Windlichter schmücken, um dem Zug eine stimmungsvolle Atmosphäre zu verleihen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme am Martinszug.  
*Ihr Elternbeirat Kindergarten St. Sebastian und St. Georg*

### Zellinger Fasenachtsverein 1950 e.V.

#### Fasenachtsauftakt 2016

Aloha und Helau!

Liebe Freunde der Zellinger Fasenacht, bald ist es wieder soweit denn der Beginn der fünften Jahreszeit steht vor der Tür.

Wir haben uns heuer etwas Neues einfallen lassen, wie der Gruß zu Beginn des Textes bereits verrät. Wir wollen heuer unter dem Motto **Hawaiianische Fasenacht** in die tollen Tage starten. Also zieht am **Samstag, dem 12. November** eure Hawaii-Hemden an und besucht uns **in der Friedrich-Günther-Halle** zu unserer Hawaiianischen Fasenacht. Kommt zeitig, denn die Musik wird **um 20:11 Uhr** diesen Abend eröffnen. Die Tanzbegeisterten unter uns werden wieder genügend Möglichkeiten haben, bei Live-Musik und DJs zur späteren Stunde, ihr Tanzbein ausgiebig zu schwingen.

Lasst euch überraschen von einem abwechslungsreichen Programm. Unsere Prinzengarde hat zusammen mit dem Elferrat wieder einen Tanz passend zum Thema einstudiert. Wir wollen natürlich auch in diesem Jahr wieder einen Pokal an eine Zuggruppe vergeben und bei Limbo – Dance wird die Stimmung überkochen!

Vor allem aber, wollen wir auf die wichtigste aller Fragen eine Antwort geben – Haben wir ein neues Prinzenpaar?

Weitere Termine der Session 2016/2017 schon mal zum vormerken:

|            |   |
|------------|---|
| 18.12.2016 | Kartenvorverkauf im Vereinsheim des ZFV |
| 14.01.2017 | Rathaussturm                            |
| 21.01.2017 | 1. Prunksitzung                         |
| 04.02.2017 | 2. Prunksitzung                         |
| 12.02.2017 | Kinderball                              |
| 26.02.2017 | Fasenachtszug                           |
| 27.02.2017 | Bärentreiben                            |
| 28.02.2017 | Fasenachtsbeerdigung                    |

Wir vom Zellinger Fasenachtsverein freuen uns schon heute auf die vielen schönen Stunden, die wir miteinander verbringen werden.

In diesem Sinne auf unser Fasenacht ein kräftig donnerndes:  
Zellingen – Helau!

### Frauenkreis im KDFB

#### - Märchenerzählerin Karola Graf -

**Am Mittwoch, 9. 11.2016 um 19.30 Uhr** im Pfarrheim Zellingen veranstaltet der Frauenkreis einen erlebnisreichen Abend:

**Thema: Märchen und Geschichten von pffiffigen Mädchen und starken Frauen.**

Die professionelle Erzählkünstlerin Karola Graf erzählt Vergnüglichen und Nachdenklichen aus der **weiblichen Märchenwelt**. Sagenhafte Frauen finden sich in allen Teilen der Welt, sie lieben und hoffen, sie sind tatkräftig und retten ihren Liebsten.

Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie einen märchenhaften Abend!

Kostenbeitrag 4,00 Euro, für Frauenkreismitglieder 3,00 Euro.

Herzliche Einladung an alle Interessierten, auch aus den umliegenden Gemeinden.

### FSV Zellingen

#### Ein hartes Stück Arbeit gegen SV Bachgrund 2:0

Sich gegen den Tabellenführer hinten rein zu stellen ist legitim, entsprechend schwer tat sich der FSV. Es hätte leichter gehen können, hätte der FSV nach einer halben Stunde den Foulelfmeter genutzt. Der sehr gute Gästetorwart hielt den Elfer von Benny Drescher. Und so musste Zellingen bis zum Schluss um den Sieg kämpfen. Ja Bachgrund hätte bei seinen langen Bällen auf den quirligen Dominik Ruck sogar in Führung gehen können, aber Heimkeeper Raphi Heid parierte glänzend. Sehr turbulent die Schlussphase: Der eingewechselte Julian Röder erzielte ein Tor, das schwer zu beschreiben ist. Mit dem Rücken zum Tor erzielte er mit einem akrobatischen Schuss den verdienten Führungstreffer (90.). Zwei Minuten später sprintete der schnelle Frank Salomon in den Strafraum und wurde rüde von den Beinen geholt. Elfmeter und Rot für den Gästespieler, danach Rudelbildung, Spielertrainer Leven wurde erst gepackt und dann handgreiflich, auch Rot. Den fälligen Strafstoß verwandelte Spielertrainer König zum 2:0. Ein absolut verdienter Sieg gegen tapfer kämpfende Gäste.

#### FSV II verschenkt Sieg 1:1

Die Reserve hatte in Rieneck II einen starken Gegner, hatte aber die besseren Torchancen. Das 1:0 durch Marius Röder (40.) war hochverdient. Nach der Pause vergab Zellingen beste Chancen. So kam es wie es kommen musste. 10 Minuten vor Schluss glichen die Gäste aus.

### Obst- und Gartenbauverein

#### Vortrag

Der Obst- und Gartenbauverein Zellingen veranstaltet am **Sonntag, 27.11.2016 einen** Vortrag über das Thema „**Kräuter und ihre unterstützende Mithilfe bei Erkältungskrankheiten**“.

Als Referentin konnten wir die Kräuterführerin **Gudrun Karle** gewinnen. Beginn ist um **14.00 Uhr**. Die Bevölkerung ist herzlichst eingeladen. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

### Schützengesellschaft 63

#### Gau Rundenwettkämpfe 2016 / 2017

##### Wettkampfrunde 3

##### Luftpistole Zellingen 1

HSG Würzburg 2  
1319 Ringe

##### Gau – Liga

Zellingen 1  
1316 Ringe

## Einzelschützen / Ersatz:

| Name:                         | Ringe: |
|-------------------------------|--------|
| Ludwig Heise                  | 338    |
| Andreas Hartmann              | 334    |
| Gerold Rumpel                 | 296    |
| Benedikt Haas                 | 348    |
| <i>Karl – Heinz Mühlbauer</i> | 294    |

**Gebrauchspistole Zellingen 1**

|             |              |
|-------------|--------------|
| Zellingen 1 | Rottendorf 1 |
| 1074 Ringe  | 917 Ringe    |

## Einzelschützen / Ersatz:

| Name:                | Ringe: |
|----------------------|--------|
| Michael Bayer        | 361    |
| Ludwig Heise         | 370    |
| Klaus Bauer          | 343    |
| <i>Karl Weiglein</i> | 293    |
| <i>Rudolf Blaß</i>   | 300    |
| <i>Manfred Heise</i> | 271    |

**Öffnungs- und Trainingszeiten:**

Am Sonntag ist von 10:00 – 12:00 Uhr Frührschoppen im Schützenhaus an den Riedwiesen.

*Die Schützengesellschaft 1963 freut sich auf euren Besuch.*

Webseite: [www.sg63-zellingen.de](http://www.sg63-zellingen.de)

**Mittwoch und Freitag**

18:00 – 19:30 Uhr Jugendtraining

18:00 – 20.30 Uhr Luftdruckwaffen / Sportpistole

**Sonntag** 10:00 – 12.00 Uhr Luftdruckwaffen / Sportpistole

**Skapulierbruderschaft****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Die Skapulierbruderschaft lädt zu einer Mitgliederversammlung am **Dienstag, dem 08.11.2016** um 20:00 Uhr im Pfarrheim herzlich ein.

**Turnverein 1861 e.V.****Benefizkonzert des Heeresmusikkorps 12 aus Veitshöchheim in der Pfarrkirche Zellingen**

Im Rahmen unseres Vereinsjubiläums findet am **Dienstag, 29.11.2016, um 19:30 Uhr** ein Benefizkonzert des Heeresmusikkorps 12 in der Pfarrkirche St. Georg in Zellingen statt. Freut Euch auf ein ausgesuchtes Ensemble von 21 erfahrenen Musikern unter der Leitung von Oberstleutnant Robert Kahle!

Wir begrüßen in unserer Kirche, die sich durch eine hervorragende Akustik auszeichnet, ein Klarinettenquartett, ein Holzbläserquintett, eine Blechbesetzung mit 10 Soldaten, ein Tuba-Euphoniumensemble und ein Flötenduo.

Von der zarten Flöte bis zur klangvollen Tuba entwickeln die einzelnen Besetzungen ihr ganz eigenes Klangspektrum. Die verschiedenen Stile und Musikepochen – von klassisch bis modern – sorgen für reichlich Abwechslung.

**Sichert Euch ab 31.10.2016 Karten im Vorverkauf bei der Drogerie Rohden!**

**Erfolgreicher Saisonauftakt unseres Badminton-Teams**

Das erste Spiel fand am 23.10.2016 in Hörstein statt. Nach dem letztjährigen Abstieg waren alle heiß auf den Saisonbeginn. Die gleichzeitig stattfindenden Doppel konnten gleich zu Beginn alle gewonnen werden!

Die Damen machten es spannend und leisteten sich einen dritten Satz.

Dieser war auch bis zum Schluss eng. Carina Wedmann und Anne Huber zeigten aber Nervenstärke und gewannen den Satz mit 21:19.

Markus und Andreas Rosemann und Carina Wedmann holten im Anschluss mit überzeugenden Leistungen ihre Einzel. Damit stand der Sieg fest!

Marius Jilg im zweiten Einzel und Daniel Villalta und Anne Huber im Mixed drehten eine Extratour über den dritten Satz. Marius konnte über eine Leistungs- und Konzentrationssteigerung sein Match dennoch gewinnen. Anne und Daniel machten es eng und liefen im dritten Satz gleich einigen Punkten hinterher. Diesen Abstand konnten sie leider nicht mehr aufholen.

Somit stand das 7:1 fest. Wir freuen uns über diesen gelungenen Auftakt und auf die nächsten Spiele. Weiter so!

Wollt auch Ihr gerne den Sport „Badminton“ kennenlernen? Infos zu unseren Trainingszeiten gibt es auf unserer Homepage [www.tv-zellingen.de](http://www.tv-zellingen.de). Auch Nichtmitglieder dürfen gern bei uns reinschnuppern. Traut Euch, wir beißen nicht!

**Achtung Terminplanänderung!**

Am 10. und 17.11.2016 fallen alle Kurse von Rita Zeh aus (Yoga, Nordic Walking, Rückengymnastik). Die Stunden werden zu einem späteren Zeitpunkt natürlich nachgeholt.

**Aktuelle Infos und alle Abteilungen mit Trainingszeiten stehen auf unserer Homepage [www.tv-zellingen.de](http://www.tv-zellingen.de)!**

**Sonstige Mitteilungen****Oktowergedicht**

Wie vorches Joahr, derselbe Trend,  
auch heuer geahdt des Joahr zu End´.

Vorbei is scho der gold´ne Oktower,  
es wird wieder kelter, da braucht mer Pullower.

Es häßt: Bevor i a Verkältung kriach, tua i mi lieber warm o-ziach.

Sou leicht sin die Fraue jetz nimmer bekleidet,  
worunter das Auge des Mannes nun leidet.

Die zarte Haut hat Lust geweckt,  
im Winter wird ölles zuagedeckt.

Jetzt Ende Oktower, da wird auf der Welt,  
an Sunnti a wieder, die Uhr ümgstellt.

Bei en Wecker mit Uhrwerk, drehast du einfach zurück,  
wenn die Uhr digital is, wirst du manchmal verrückt.

Da drückst du auf´s Knöpfle, wie in der Beschreibung empfohle,

bis du dich verguckst, da sause die Zohle.

Diea Zohl wua du brauchst is längst scho vorbei,  
ja wie stellt mer denn en Digitalwecker ei ?

Früher war des kinderleicht,  
heut kriecht des die Oma vom Enkel gezeigt.

Du könntst sie vor Wuat ins Wasser nei tunk, (die Uhr, nit die Oma)

dann fährst du nach Würzburg un käffst ena mit Funk.

Ich stell mei Uhr vorhar, dass i nit verschlaff,  
scho Samsti Aweds, i blei doch nit wach!

Nur Schlafmütze un da geit´s einige welche,  
diea stelle sie üm, erst nach Öllerhälche.

*Emil Störlein, Retzbach*



## **Versicherungsschutz im Ehrenamt**

### **Fachkundige Informationen für Vereine und ehrenamtliche Tätigkeiten**

**EMiL**, die Freiwilligen-Agentur des Landkreises Main-Spessart, veranstaltet am **Mittwoch, den 09. November 2016 von 19.00 - 21.00 Uhr** im Pfarrheim St. Kilian in **Arnstein**, Gerhard-Götz-Platz 1, eine Informationsveranstaltung zum Thema „Versicherungsschutz im Ehrenamt“.

Der Landkreis Main-Spessart möchte das wertvolle Engagement freiwillig engagierter Bürgerinnen und Bürger unterstützen.

Bürgerschaftliches Engagement ist heute in vielen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens unverzichtbar geworden. Umso wichtiger ist es, die Rahmenbedingungen zu verbessern und den wechselnden Anforderungen anzugleichen. Dazu gehört auch ein ausreichender Versicherungsschutz, um den sich viele freiwillig Engagierte Gedanken machen.

Rechtsanwalt Malte Jörg Ufflen wird an diesem Abend über Haftung und Versicherungsschutz von Vereinen und ehrenamtlich Tätigen referieren und für themenbezogene Fragen zur Verfügung stehen. Inhaltlich wird er dabei auf mögliche Schadensszenarien, den allgemeinen Versicherungsschutz sowie auf die Bayerische Ehrendamtsversicherung eingehen.

Die Teilnahme ist begrenzt und eine vorherige Anmeldung bis zum 08. November 2016 deshalb erforderlich. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Für Ihre Anmeldung und weitere Informationen steht Ihnen Gerlinde Stumpf, Freiwilligen-Agentur des Landkreises Main-Spessart, Tel. 09353-7931166, E-Mail: freiwilligenagentur@iramsp.de, gerne zur Verfügung.

### **Auf zur Skifreizeit mit dem Jugendwerk der AWO!**

Wir, das Jugendwerk der AWO, bieten im Winter 2017 wieder zwei Skifreizeiten an. Eine der beiden Freizeiten findet vom **02.01. – 06.01.17 am „Wilden Kaiser“** im Brixental/Österreich statt. Die Skifreizeit richtet sich an Jugendliche im Alter von 14-17 Jahren. Mit einem Angebot von über 90 Liften, sowie 250 km Abfahrten ist für jeden etwas dabei. Neben den Skipisten sind auch Rodelbahnen, Eislaufplätze und Diskotheken zu finden. Die Jugendlichen werden im gemütlichen Jugendgästehaus „Hörbrunn“ in Hopfgarten mit Vollverpflegung und Übernachtungen in Mehrbettzimmern untergebracht. Die Skifreizeit Brixental kostet 295 € (zzgl. Skipass).

Die zweite Skifreizeit findet vom **28.02. – 04.03.17 im Wipptal** in den Tiroler Alpen statt. Diese richtet sich an Jugendliche im Alter von 12-15 Jahren. Auch hier ist für jeden etwas dabei, neben zahlreichen Skipisten, welche auch zu Nachtskifahrten einladen, gibt es auch Rodelspaß vor Ort. Die Jugendlichen werden im „Müller's Landgasthof“ in Matrei untergebracht. Die Kosten für die Skifreizeit ins Wipptal belaufen sich auf 335 € (zzgl. Skipass).

#### **Infos und Anmeldung über**

Jugendwerk der AWO, Kantstr. 42a, 97074 Würzburg,  
Tel.: 0931 29938-264 oder im Internet unter: [www.awo-jw.de](http://www.awo-jw.de)

### **Das Haus für Soziale Bildung“ Benediktushöhe in Retzbach**

#### **bietet in Zusammenarbeit mit der Arbeitsagentur Würzburg neue Wege ins Berufsleben an:**

##### **Kompetent und sicher ins Vorstellungsgespräch**

Eine Bewerbung ist stets auch Werbung in eigener Sache. Wie bereite ich mich darauf vor?

Worauf kommt es bei der Bewerbung an? Was gehört alles in meine Bewerbungsmappe? Wie gestalte ich Anschreiben und Lebenslauf? In dieser Veranstaltung erhalten Sie wertvolle Tipps und Anregungen für ihre Stellensuche und für das Vorstellungsgespräch.

**Termin: Dienstag, 08.11.2016, 9:30 bis 12:00 Uhr**

**Referentin:** Barbara Brückner, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Arbeitsagentur Würzburg

**Keine Gebühr**

**„Das Haus für Soziale Bildung“ Benediktushöhe in Retzbach bietet an:**

**„Warum kommt keiner?“**

Fortbildung für Fachkräfte der Familienbildung, der Kinder- und Jugendarbeit“

Wir alle kennen es. Wir planen und organisieren eine Veranstaltung zu einem interessanten Thema, aber keiner kommt. Woran liegt es?

**Zielgruppe:** Fachkräfte der Familienbildung, der Kinder- und Jugendarbeit

**Beginn - Ende:** Mittwoch, 09.11.2016, 09:00 - 16:00 Uhr

**Teilnehmergebühr:** keine Gebühr

**Verpflegung:** 15,- Euro

**Referent:** Dr. Katherine Bird, Soziologin,  
Wolfgang Hübner, Projektmanager

#### **Verantwortliche gewinnen – Engagement erhalten**

**Zielgruppe:** Verantwortliche in der Verbandsarbeit

**Termin:** Samstag, 12.11.2016, 10:00 – 15:00 Uhr

**Referent:** Joachim Schmitt, KAB Bildungsreferent,  
Freiwilligenmanager

**Teilnehmergebühr:** 30,- Euro

#### **„Ich Sorge vor „Die Christliche Patientenverfügung:**

Mein selbst bestimmter Wille, verbindlich für die behandelnden Ärzte“

**Termin:** Donnerstag 17.11.2016 von 19.00 bis 21.00 Uhr

**Referent:** Dieter Wagner, Leiter der Benediktushöhe

Anmeldung und weitere Einzelheiten:

Haus für Soziale Bildung

Benediktushöhe

97225 Zellingen- Retzbach

Tel: 09364/8098-0

Fax: 09364/6276

E-Mail: [info@benediktushoehe.de](mailto:info@benediktushoehe.de)

### **70 Prozent der Deutschen wären zur Organspende bereit**

#### **KKH: Europäischer Tag für Organspende und Transplantation am 10. November 2016**

Würzburg, 28. Oktober 2016 – In Deutschland hoffen mehr als 10.000 schwer kranke Menschen auf die Transplantation eines Organs. Für sie ist die Transplantation die einzige Möglichkeit, um zu überleben oder die Lebensqualität erheblich zu verbessern. Dies ist jedoch nur möglich, wenn Menschen bereit sind, ihre Organe nach dem Tod zu spenden.

Laut Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung wären 70 Prozent der Deutschen bereit, nach ihrem Tod Organe und Gewebe zu spenden. Allerdings halten nur wenige Bürger ihre Entscheidung schriftlich fest oder teilen sie nahestehenden Menschen mit. Dabei ist dies so einfach: Mit einem Organspendeausweis, in dem man seinen eigenen Willen klar und unmissverständlich dokumentiert.

„Nur wer sich selbst entscheidet, schafft Klarheit und erspart seinen Angehörigen unter Umständen eine große Belastung“, betont Gustav Betz vom Serviceteam der KKH Kaufmännische Krankenkasse in Würzburg.

Ängste oder Unkenntnis, warum sich Menschen mit der Entscheidung für eine Organspende schwer tun, sind verständlich. Deshalb wurden Unsicherheiten und Zweifel mit dem Transplantationsgesetz (TPG) durch strengere Richtlinien bei der Feststellung des Hirntods beseitigt. Dabei muss die Diagnosestellung durch zwei erfahrene und speziell qualifizierte Ärzte unabhängig voneinander durchgeführt und jeweils anhand des Hirntod-Protokolls sorgfältig dokumentiert werden. Diese Ärzte dürfen nicht selbst an der Organ- und Gewebeentnahme oder Transplantation beteiligt sein.

Antworten auf Fragen zur Organspende finden Interessierte unter [www.kkh.de/organspende](http://www.kkh.de/organspende). Dort kann man sich auch seinen persönlichen Organspendeausweis interaktiv ausdrucken. Antworten auf persönliche Fragen erhält man beim Infotelefon Organspende unter der gebührenfreien Telefonnummer 0800 / 90 40 400.

**Hintergrund:** Solange die Speicherung der Organspende-Erklärung auf der elektronischen Gesundheitskarte technisch noch nicht möglich ist, sind die gesetzlichen Krankenkassen und privaten Versicherungsunternehmen verpflichtet, ihren Versicherten alle zwei Jahre Informationen zur Organspende und Organspendeausweise zu übersenden.

*Vielen, vielen Dank*

an die Feuerwehr Retzbach und den umliegenden Feuerwehren, den Kaminkehrer Herrn Haala, den Verwandten und Nachbarn für die schnelle Hilfe.

*Familie Stockmann*



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...  
 die Oma und den Opa  
 ganz stolz machen.

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/gruss**  
 Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Robert Kneschke

**Kleinanzeigen**

Ich würde gerne Ihre Garage mieten in Zellingen.  
 Tel. 814108

**„Brot für die Welt“**  
 das ist die Bereitschaft  
 zum Teilen

[www.brot-fuer-die-weit.de](http://www.brot-fuer-die-weit.de)

**Heimatkalender 2017 neu erschienen**

Mit dieser Ausgabe erhalten Sie den neuen Wittich-Heimatkalender für das Jahr 2017. Wir danken allen Inserenten, die durch Ihre Werbung diesen Leserservice ermöglichten.

